

# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 24, 1969

STEV. LXVII — VOL. LXVII

NO. 205

Antonia Pavlic 7-8-0  
7019 - 60th Lane  
Ridgewood  
Brooklyn, N.Y. 11227

A SPIRIT  
IMAGE ONLY

### Iz poletnega v navadni čas!



V nedeljo zj. ob dveh bomo v Clevelandu zamenjali letni čas z navadnim (Eastern Standard). Ure moramo pomakniti za ENO URO NAZAJ!

### "Trdi" Spiro Agnew tarča "naprednjakov"

WASHINGTON, D.C. — Podpredsednik ZDA Spiro Agnew je že od vsega začetka najpogostejše tarča nasprotnikov vlade in Nixona. Se predno je bil izvoljen, so kazali nanj kot na "nevarnost" dežele, od katere vrhovnega vodstva je oddaljen le "za en udarec srca".

Preteklo nedeljo se je zameril vsem levicarjem v deželi, pa tudi vsem drugim podpornikom "vietnamskega moratorija" in protivojnih demonstracij, ko je v New Orleansu izjavil, da je te podpiral "iznemogel zbor nesramnih snobov, ki sami sebe označujejo za intelektualci". Sen. G. McGovern si je Agnewa zaradi tega privoščil v Senatu in ga obdolžil, da hoče s svojimi izjavami razširiti "ne le vrzel redov, ampak tudi vrzel zaupanja".

V sredo je S. Agnew dregnil v sen. E. Muskia, demokratskega podpredsednika kongresa, da se predloži za kandidat za predsednika ZDA, ker je predložil, naj bi ZDA za 6 mesecev ustavile preiskovanje večbombnih glav za medcelinske rakete. Včeraj je Agnewa zaradi te obdolžitve prijel republikanski senator Brooke.

### V New Yorku najnižja urna plača \$2.50!

NEW YORK, N.Y. — Župan John Lindsay je podpisal s sredo odredbo, ki določa, da morajo vse družbe in podjetja, ki oskrbujejo mesto New York, plačevati svojim uslužbencem najmanj \$2.50 na uro. Doselej je bila najnižja mezda v tem pogledu \$1.75.

Nova odredba stopi v veljavo s 1. januarjem 1970. Župan je ob podpisu dejal, naj bi bila njegova odredba zgled državnih zakonodaj in Kongresu, da je čas določiti novo najnižjo dovoljeno mezdo. Seveda upa Lindsay, da mu bo odjaba te odredbe pomagala v hudi volivni borbi za mestnega župana v delavskih vrstah.

### Novi grobovi

Joseph Grskovich  
V Woman's bolnišnici je umrl 78 let stari Joseph Grskovich s 1063 E. 67 St., mož Fanne, roj. Barbich, do svoje upokojitve pred 11 leti zaposlen pri U.S. Steel, American Steel & Wire Division, rojen na otoku Krku na Hrvaškem, brat pok. Antona. Pokojni je bil član SNPJ št. 5. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v ponedeljek ob 8.30, v hrvaško cerkev sv. Pavla ob 9., nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položen jutri, v soboto ob 7. zvečer.

### Rdeči v Laosu dolže ZDA razširitve vojne

VIENTIANE, Laos. — V radijski oddaji je glavni tajnik Pathet Lao dolžil Združene države, da povečujejo in razširjajo letalsko vojskovanje, pa tudi bojevanje na tleh, pri katerem sodeluje 12,000 njihovega moštva. Pathet Lao je poslal protestna pisma Veliki Britaniji, Sovjetski zvezi in ostalim podpisnicam ženevskega sporazuma iz leta 1962 o nevtralnosti Laosa.

Zastopnik Pathet Laos v Vientianu polk. Sath Pethrasi je v razgovoru s časnikarji trdil, da ni mogoče govoriti o miru v Laosu, dokler ZDA ne prenehajo s svojimi letalskimi napadi in ne umaknejo svojih 12,000 bojovnikov.

Združene države ne taje, da njihovo letalstvo bombardira rdeče vzdolž Ho-Ci-Minhove poti v Laosu, zanikajo pa, da bi mele tam kake svoje čete, ki bi se bojevale proti rdečim na tleh. Tudi predsednik vlade Laosa Suvana Fuma je odločno zanikal vsako ameriško udeležbo v bojih na tleh.

### Zambija bo kupila Shell-BP

LUSAKA, Zamb. — Predsednik Kaunda je objavil, da bo Zambija kupila 51% lastništva Shell-BP Zambia, Ltd., skupno podjetje Royal Dutch Shell in British Petroleum, ki prodaja gorivo in olje v Zambiji.

Prav tako je Kaunda objavil načelni sporazum o nakupu nadzora nad dvema tujima družbama, ki lastujeta in obratujeta rudnike bakra.

### Porasi cen septembra se je držal povprečja

Življenjski stroški so se povečali za pol odstotka na 129.3 povprečja iz let 1957-1959.

WASHINGTON, D.C. — Urad za statistiko v federalnem tajništvo za delo je objavil podatke za cene v septembru. Raven cen se je dvignila napram avgustu za pol odstotka. Tako mesečno gibanje ni nekaj izrednega, smoga zadnje čase že parkrat imeli, vendar uprava urada dodaja pripombo, da ne pričakuje, da bi se cene dvigale še hitreje. "Mesečno povečevanje se je stabiliziralo," izjavljajo strokovnjaki v uradu.

Morda imajo prav, pribito pa še ni. Se poleti so namreč vsi znaki kazali, da bodo cene pospešeno rastle do spomladi, kajti šele takrat bodo prišle do veljavne vse ovire za dviganje cen, kar jih je spravila v pogon federalna administracija na finančnem, proračunskem in davčnem področju in kar jih še bo. Treba je torej počakati, katero pričakovanje je pravilno, poletno ali jesensko.

Važno je nekaj drugega, nobeno pričakovanje ne napoveduje verjetnosti, da bodo cene začele padati. To zelo dvomljivo upanje so sprožili nekateri preveč optimistični komentatorji zadnje Nixonove izjave o inflaciji. So marsikoga zapeljali v up, da se bo dviganje cen že sedaj ustavilo in da mu bo sledilo padanje.

Zadnje poročilo statističnega urada je seveda udarec po vseh takih pričakovanjih. Razočarana je tem večje, ker uradni indeks federalne uprave daje povprečje življenjskih stroškov za srednji stan. Revne plasti imajo drugačne življenske stroške, ki pa rastejo hitreje od uradnega povprečja. Saj celo uradno poročilo federalne uprave trdi, da se je življenje za upokojence podražilo od 1. 1967 do sedaj za skupno več kot 10%, dejansko se je verjetno še za nekaj več. Na pričakovano povišanje pokojnin je torej treba gledati le kot na nadomestek za podražitev življenja. Rezerve za bodoče naraščanje cen v njem ne bo nobene.

### VLADA WILLYJA BRANDTA V NEMCIJI SE LOTILA DELA

V novi nemški vladi W. Brandta je 14 ministrov, 5 manj, kot jih je bilo v prejšnji vladi K. G. Kiesingerja. Z izjemo dveh, — zunanega in poljedelskega — so vsi socialisti.

BONN, Nem. — V sredo je skušal izvesti reformo šolstva, predstavil Willy Brandt, novi kancler, svojo vlado parlamentu, kjer je bila nato zaprišana. Pri tem je delavski minister Walter Arendt odklonil vsako imenovanje Boga, ker se smatra za ateista. Dejal je le: Jaz prisegam! Vsi ostali so prisegli pri Bogu in pozvali Njega za pomoč pri izpolnjevanju prispege. Opuščeni so bili ministri za pošto, družino in mladino, zvezno blagajno, za zvezni svet in za zvezni parlament. Njihove naloge so bile prenešene na ostala ministrstva.

Značilna sprememba je v poimenovanju prejšnjega ministra "za vsenemška vprašanja" v ministra za "notranjenemške odnose". Ta sprememba naj bi po besedah uradnega vira pripravila tla priznanju stvarnega stanja dveh nemških držav, katerih ena je povezana z Zahodom, druga pa je del komunističnega Vzhoda. Za normalizacijo odnosov med obema tema državama se je novi zunanji minister liberalni demokrat Walter Scheel izjavil še v času volivne borbe. "Mi smo vsi Nemci. Mi smo dve državi in en narod. Kako naj to razložimo?" je tedaj spraševal svoje poslušalce W. Scheel.

Edini drugi liberalni demokrat v vladi je 44 let stari Josef Ertl, ki odklanja krenitev liberalne demokratske stranke na levo. Z njegovo vključitvijo v vlado bi rad Brandt ohranil podporo konservativne skupine v liberalni demokratski stranki, brez katere v parlamentu nima večine. Če se le 7 od 30 liberalnih demokratov v parlamentu odcepi od vladne koalicije in se pridruži krščanskim demokratom, imajo ti v parlamentu večino.

Pričakujejo, da bo nova nemška vlada že za konec tega tedna izvedla novo stabilizacijo nemške marke, verjetno kakih 6.5 do 8% nad njeno prejšnjo uradno vrednostjo. Brandt bo

### Švicarja izpuščena proti plačilu odkupnine

CALI, Kol. — Tolpa oboroženih ugrabiteljev je po 17 dneh, potem, ko je prešla visoko odkupnino, izpustila 15 let starega Josefa Straeslerja, sina švicarske konzula, in 30 let starega tajnika v švicarskem poslanstvu v Bogoti Hermana Buffa. Oblasti so ju brez uspeha iskale, pa se končno odločile plačati zahtevano odkupnino ugrabiteljem. Ugrabljenega so ugrabitelji nato izpustili, oba sta bila pri "popolnem zdravju".

Vojška in policija iščeta sledi za tolpo, ki je izginila brez sledi.

### V Italiji štrajka pošta

RIM, It. — Pretekli teden so štrajkali poštarji dva dni in na milijone pisem je obtičalo v poštnih nabiralnikih. Ta teden so poštarji zaštrajkali v ponedeljek in štrajkali do večeraj.

Zahtevajo višje pokojnine, višje plače, krajši delovni čas in boljše delovne okoliščine. Podobne zahteve so stavili tudi železničarji ter drugi javni in privatni uslužbenci.

### Trudeau svaril Quebec

OTTAWA, Kan. — Predsednik vlade P. E. Trudeau je v razgovoru na televiziji o svojem govoru preteklo nedeljo v Montrealu, ko je pozval vse, naj začno delati za skupno Kanado, svaril vodnike francoskih oddaj na radiu in TV, da utegne zvezna vlada odtegniti tem svojo podporo, če ne bodo prenehali s separatistično propagando.

### Iz Clevelanda in okolice

Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu praznuje— Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu priredi v nedeljo ob enih popoldne v farni dvorani banket za 35-letnico obstoja.

Clanstvo je vabljeno da se skupno v družinami udeleži sv. maše ob 11.45. Zbirališče ob 11.30 pred šolo.

Zabava pri Mariji Vnebovzeti— Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti vabi v soboto ob sedmih zvečer v šolsko dvorano na "card party".

Korotan v Chicagu— Pevski zbor Korotan nastopi v soboto ob sedmih zvečer v dvorani pri Sv. Stefanu v Chicagu na prireditvi Slovensko-ameriškega radijskega kluba.

Slov. narodni praznik— Rojaki in rojakinje bodo praznovali v nedeljo popoldne ob štirih v Baragovem domu na St. Clair Avenue slovenski narodni praznik "29. oktober". Govoril bo dr. Antolin. Vsi vabljeni!

Asesment— Tajnik Društva presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ bo pobiral asesment v nedeljo od 10. do 12. na 1129 Addison Rd.

Vsa društva, ki zborujejo v Slov. domu na Holmes Avenue, bodo pobirala asesment v soboto ob 6. do 8. zvečer.

Ne bo seje— Podr. št. 3 SMZ v nedeljo ne bo imela seje. Naslednja seja bo prihodnji mesec.

Tečaji za državljanstvo— V sredo, 29. okt., se bodo začeli v sobi 38 Cleveland Public Library na Superior Ave. in E. 8 St. tečaji za državljanstvo za tiste, ki obvladajo angleščino.

Tečaj bo od 6.15 do 8.15 do 27. decembra. Tudi tečaji za angleščino razne stopnje še vedno sprejemajo nove učence. Za podrobne informacije kličite 696-2929, ext. 217.

### Poročena 60 let—

Mr. in Mrs. Frank Majer, 6732 Edna Avenue, bosta v nedeljo obhajala 60-letnico svoje poroke ob 10.30 dopoldne z zahvalno sv. mašo v cerkvi sv. Vida, popoldne pa z odprtim domom pri njeni hčerki Mrs. Rudolph Klemencic, 22931 Arms Ave., Euclid, tel. RE 1-4176, od 4. do 7. Cestitamo in želimo še obilo zadovoljnih let!

### Dobrodošel—

Iz Francije je dopotoval v Cleveland Jože Matičič, rojen leta 1946 v vasi Martinjak pri Cerknici. Prišel je z namenom, da stalno ostane v Ameriki. Očeta so mu komunisti ubili. Njegovo življenje v domovini je ena izmed mnogih zgodb o žalostnem poglavju trpljenja, zaničevanja in preganjanja, ki so ga morali prestopiti nekommunistični ljudje v Sloveniji pod komunističnim režimom. Zato je leta 1966 pobegnil preko Trsta v Francijo, od tam pa je sedaj prišel v Ameriko s pomočjo LIGE Slovenskih Katoliških Amerikancev.

### Nova razprava—

Prizivno sodišče je razveljavilo smrtno obsodbo Raymonda Watsona, ki je bil obtožen, da je ustrelil 11. maja 1967 policajca Stevena J. Huberja, ko se je v družbi dveh drugih pripeljal v policijskem avtu pred Artex Cleaners, 8913 Superior Avenue, kjer je bila sprožena naprava za varovanje pred vlomi. Sodišče je določilo novo razpravo, ker so bili tekom prve izločeni iz porote kandidati, ki so se izja-

vili načelno proti smrtni obsodbi, in ker je bil vmešan v razpravo zaradi umora tudi neki prejšnji zločin obtoženca. Watson je bil v času umora policaja Huberja star 18 let.

A. ment— Društva, ki zborujejo v SND na St. Clair Avenue, bodo pobirala asesment danes namesto jutri 25. oktobra, ker je jutri sobota.

Vesela bo— Mrs. Mary Božič iz Rock Creek, Ohio, je zdaj v Evergreen Nursing Home, 383 E. Main St., Orwell, Ohio 44076. Vesela bi bila obiskov in pozdravov prijateljev.

### Izredna udeležba na volivnem shodu—

Sinočnji volivni shod za R. J. Perka v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue je pritegnil izredno število volivcev. Tolik jih na taki prireditvi v SND ni bilo že dolgo let. Preko pol tisoč ljudi je v glavni dvorani in prizidku igralo 8 orkestrrov. Zupanski kandidat R. J. Perk, ki je prišel na zborovanje okoli 9.15, je bil navdušeno pozdravljen. Poslušalce je Perk opozoril na dveletno "sramotno" županovanje C. Stokesa in ugotovil, da si Cleveland kaj takega "ne more privoščiti še dve novi leti".

### Že precej dolgo

Kinin, znano zdravilo proti mrzlici, so prvič izločili leta 1820.

### Zadnje vesti

BEIRUT, Lib. — Vlada je objavila, da je zbranih na sirijski strani meje večje število oboroženih sil s tanki in oklopnimi vozili. Delno naj bi bili to gverilci delno pa sirijske oborožene sile. Zbiranje oboroženih sil na sirijsko-libanonski meji pomeni pritisk na Libanon, da bi ustavil svoj nastop proti gverilec, ki skušajo z libanonskih tal vpadati v Izrael. Od pretekle sobote je bilo v spopadih med libanonskimi oboroženimi silami in gverilci mrtvih večje število na obeh straneh. Kuvajt, Sudan, Libija, Egipt in Jordanija skušajo posredovati med Libanom in gverilci ter državami, ki te podpirajo.

CINCINNATI, O. — Včeraj zjutraj so našli v njihovem domu umorjene 29 let starega Martina G. Dumlerja, njegovo 27 let staro ženo Patricio in njeno mater Mary Wilson. Kaj je bil vzrok umoru, bogate in ugledne trojice, oblasti še niso ugotovile. Ker so dragulji in denar ostali v hiši, sodijo, da je rop izključen.

PARIZ, Fr. — Vodnik delegacije ZDA pri pogajanjih o končanju vietnamskega vojskovanja H. C. Lodge je v znak protesta proti rdečim napadom in trmastemu odbiivanju vsakih stvarnih razgovorov odklonil svoj običajni, uredni govor. Obe strani sta poudarili, da to ne pomeni prekinitve razgovorov. Nov sestanek je bil določen za prihodnji četrtek.

VIENTIANE, Laos. — Severni Vietnamci so poslali v Laos na Planoto vrčev, od koder so nedavno vladne sile rdeče potisnile, močne sveže sile, ki so prišle v prve stike z vladnimi četami. Pričakujejo večjo rdečo ofenzivo, ko je nastopila suha letna doba.

### Premirje med kongresnimi globi in Belo hišo?

CLEVELAND, O. — Premirje, ki si ga tako goreče želi vsa dežela, imamo, toda žal ne na pravem mestu. Zeleni bi, da bi nas pariška konferenca čim preje osrečila s premirjem, toda želja se nam ne bo izpolnila. Med tem smo dobili kar preko noči premirje med kongresnimi globi in Belo hišo. Do tega nepričakovanega premirja je prišlo takole:

Predsednik Nixon ni ravno slab taktik, zna izrabiti vsako priliko, da podpre svoj režim, če trebo tudi z zadrego, ki ga je vanjo spravila vietnamska vojna. Da pridobi na času, je porabil staro sredstvo: napovedoval je posebno izjavo o Vietnamu za 3. november. S tem je ubil dve muhi z enim udarcem: pridobil je na času, ki mu je potreben, da se javnost pomiri od oktobrskega razburjanja; obenem je pa postavil svoj napovedani govor na predvečer novembrskega volivnega dneva. To bo

imelo svoj vpliv na zadnje dni letošnje volivne kampanje. Vse debate in vsa prerokanja bodo stala pod vtisom vprašanja: kaj bo na predsednik povedal 3. novembra. Da bo radovednost tem večja, napovedujejo politični opazovalci najrazličnejše predmete, ki jih bo Nixon obravnaval, pa tudi najrazličnejše ideje, ki jih bo povedal javnosti glede vojne v Vietnamu.

Posebno glasni so tisti opazovalci, ki trdijo, da bo Nixon še bolj popustil komunističnemu stališču in šel tako daleč, da bo na podlagi svoje izjave lahko začel misliti na to, kako v doglednem času lahko umakne vse naše čete iz Vietnamu. Ta verzija je že dosegla svojo vrednost v naši kongresni politiki. Kongresni govorje so namreč sklenili, da ne bodo debatirali z Belo hišo o Vietnamu, dokler ne slišijo, kaj bo predsednik Nixon povedal zvečer 3. novembra.

Pričakujejo pa na Kapitolu veliko. Senator Aiken je na primer izjavil, da bo Nixon lahko že v teku 12 mesecev umaknil naše pehotne divizije iz Vietnamu. Ker je Aiken član zakulisnega senatnega kluba, kjer se "dela politika", mora imeti že poseben razlog za to svojo izjavo.

Senator Fulbright je razpravo o Vietnamu odložil v svojem odboru za zunanjo politiko na čas po Nixonovem govoru, ker to zahteva "olika". Debatati se mora začeti 27. okt. in je bila že celine tedne napovedana. Kako srečen bi bil svoje dni predsednik L. B. Johnson, ako bi bil Fulbright tudi napram njemu tako "olikan".

Veliko jasnejša je bila izjava senatorja Mansfielda, vodnika demokratskih senatorjev. Rekel je v svoji izjavi, da je Nixonova administracija sklenila opustiti taktiko vojskovanja, znano pod geslom "sovražnika iskati in pobija-

ti" in jo zamenjati z novo taktiko "biti v defenzivi in odbijati sovražnikove napade". To se pravi, da bodo ameriške čete s svoje strani dejansko prešle pol poto da premirja. Treba bo le, da se za to taktiko odločijo tudi komunistične čete, pa bo na frontah nastopilo zatišje, ki ga čas lahko spremeni postopoma v pravo premirje.

Velik optimist je postal tudi senator Scott, vodnik republikanskih senatorjev. Ker je v dobrih stikih z Nixonom, se izogiba točnim izjavam, da ne bi kdo mislil, da govori z Nixonovim jezikom.

Premirje med Senatom in Belo hišo bo vplivalo tudi na vodilne člane v Predstavniškem domu. Po razpoloženju v Kongresu in v Beli hiši se bodo morali ravnati tudi drugi politiki, časnikarji in komentatorji. Javnost se bo med tem lahko nemoteno posvetila debatam o volitvah, če se bo zmenila zanje.



Vremenski prerok pravi:

Večinoma sončno in nekaj toplejše. Najvišja temperatura okoli 46. — Danes zjutraj ob šestih smo imeli v Clevelandu 24° F, doslej najnižjo temperaturo na 24. oktobra, kar obstoje vremenski zapiski za naše me-

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Združene države:  
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece  
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:  
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece  
Petkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:  
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months  
Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 205 Friday, Oct. 24, 1969

## Misli ob vatikanski sinodi

Štoštiriinšestdeset katoliških škofov z vsega sveta se je pretekli teden zbralo v Rimu na zasedanje 2. vatikanske sinode, kjer nameravajo v dva do tri tedenski, lahko bi rekli, vrhunski konferenci reševati vprašanje kolegialnega vodstva katoliške Cerkve.

Poleg teh se je istočasno zbrala v Rimu na zborovanje skupina okoli 200 takozvanih progresivnih katoliških duhovnikov iz različnih evropskih držav ter nameravajo po svoje reševati vprašanje kolegialnega vodstva katoliške Cerkve. Ti zborujejo v poslopju v rimskem protestantskem kolegiju in poudarjajo, da je treba katoliško Cerkev "osvoboditi" papeške avtoritarnosti in jo "demokratizirati". Če tega ne bo mogoče doseči v soglasju s škofi, pa bo treba storiti brez njih, pravita dva njihova najbolj poznana voditelja Nizozemec Reuten ter Nemeec Rahner.

Spričo teh dogodkov se je svetovno časopisje, kakor to na splošno dela od papeža Janeza XXIII. naprej, na široko razpisalo o vprašanju papeške avtoritete. O tem nadvse težkem vprašanju razpravlja vrsta neodgovornih, še večkrat pa zlonamernih časnika in drugih piscev, se z njim bavijo vseh vrst revije, ki vsi problema sploh ne poznajo in še manj razumejo. Vso zadevo tudi gledajo s popolnoma človeškim očmi: Cerkev kot eno izmed običajnih družbenih ustanov, prav kakor to delajo tudi s problemom družine. Ne razlikujejo med drugimi družbenimi organizacijami in družino ter Cerkvijo, ki sta eminentno božjega izvora.

Spričo teh dogodkov se je svetovno časopisje, kakor to na splošno dela od papeža Janeza XXIII. naprej, na široko razpisalo o vprašanju papeške avtoritete. O tem nadvse težkem vprašanju razpravlja vrsta neodgovornih, še večkrat pa zlonamernih časnika in drugih piscev, se z njim bavijo vseh vrst revije, ki vsi problema sploh ne poznajo in še manj razumejo. Vso zadevo tudi gledajo s popolnoma človeškim očmi: Cerkev kot eno izmed običajnih družbenih ustanov, prav kakor to delajo tudi s problemom družine. Ne razlikujejo med drugimi družbenimi organizacijami in družino ter Cerkvijo, ki sta eminentno božjega izvora.

Zato je tudi vprašanje avtoritete v teh dveh ustanovah povsem drugače pojmovati, kakor problem avtoritete v kateri koli drugi organizaciji. Zato je tudi vprašanje kolegialnega vodstva Cerkve zadeva izključno papeža in škofov, se pravi, vodstva Cerkve, in o njem ne morejo sklepati kake skupine ali kdor koli.

Pavel VI. je pred začetkom sinode zato povsem jasno povedal, da bo s katoliškimi škofi delil oblast v Cerkvi, nikakor pa ne bo dopustil, da bi šla tovrstna avtonomija predač in bi Cerkev dobila demokratiški ali totalitarni značaj civilnih režimov. Dobesedno je dejal:

"Dobrobit Cerkve ne sme biti prizadeta vsled posebnih in prerazličnih avtonomij, ki bi ji škodovala in ki bi nasprotno koristile ambicioznim tekmam in zagriženim egoizmom."

Z ozirom na zahteve po nekem pluralizmu v Cerkvi je Pavel VI. izjavil, da "bo ta moral biti definiran, da se ne bo mešal z vero niti ne s splošno disciplino v Cerkvi. Obstaja nevarnost, da bi pluralizem vodil v zmešnjavo in v razkol temeljne harmonije mišljenja in morale v strukturi božjega ljudstva."

Pavel je glede svoje avtoritete v Cerkvi nedvoumno povedal, da je pripravljen "iskreno slediti načelu kolegialnosti", po katerem delijo tudi škofje večjo odgovornost pri vodstvu Cerkve, "toda pojasniti moramo, da se vodstvo Cerkve ne sme spremeniti v obliko civilnih režimov, ki jih vodijo demokratiške ustanove, katere so včasih neodgovorne ali pa plen totalitarnih posegov, ki nasprotujejo človeškemu dostojanstvu."

Papež je tudi poudaril, da je kolegialnost vodstva v Cerkvi že uveden z ustanovitvijo škofovske sinode — ta je že druga, ki sedaj zaseda v Rimu — dalje s priznanjem škofovskih konferenc po posameznih državah in z dejstvom, da je Vatikan poklical več škofov z različnih držav za delo v rimski kuriji.

Takoimenovani progresivni duhovniki, ki zborujejo v protestantskem kolegiju v Rimu, pa razpravljajo tudi o vprašanju papeške izvolitve za omejeno dobo, namesto dosmrtno, kakor to velja doslej, dalje o problemu še večjega sodelovanja laikov v Cerkvi in o odpravi obveznega celibata. Pavel VI. je odklonil avdienco delegacije te duhovniške skupine, ki kaže prav malo spoštovanja do cerkvene vrhovne avtoritete.

Sicer pa je zunanje nastopanje takozvane progresivne duhovščine tako, da četudi nehoti, vendar vzbuja čuden vtis, kakor da bi bila prevzeta z mentaliteto marksistične-

ga nauka o človeški družbi in se zato pojavlja kot razkrojvalni element.

Mnogi pišejo o "krizi oblasti v katoliški Cerkvi". Tako pisanje je nesmiselno. Papeževa oblast v Cerkvi je direktna od Boga, in Bog ne more biti v krizi. Krizo doživljajo posamezni duhovniki in laiki, svojo osebno notranjo krizo, ki je brez danes tako pozabljenе ponižnosti nikomur ni mogoče prebroditi.

S. Sl.

## BESEDA IZ NARODA

### Naprej, zastava slave

CLEVELAND, O. — Dejstvo, da slovenski narod obstoja iz davnih dni v sedanji čas, je čudovit primer borbe naroda za življenjski prostor in obstanek med velikimi. Številčno majhnim narodom ni dano, da bi preobračali družbeni red in državne oblike značilne za določena zgodovinska obdobja, vse okoliščine pa resno opozarjajo na dejstvo, da vsaka prekratna doba vedno znova načenja in ogrožajo obstoj malih narodov. Vodstvo narodne politike trajno ogroženih narodov je častna, a vedno težka dolžnost in odgovornost.

29. oktober 1918. — Do tega dne smo Slovenci pod tujo oblastjo bili razdeljeni po različnih kronovinah, pokrajinah in so nas ločevale različne politične uprave, ki so predvsem imele namen za raznarodovalno politiko razbijati med Slovenci občutek skupnosti vsega slovenskega ljudstva. Na ta dan so slovenski predstavniki oklical slovensko vlado in pod svojo upravo združili vso osvobojeno slovensko ozemlje.

Ob tem zgodovinskem mejniku slovenske samostojnosti se ni nič zgodilo samo po sebi ali slučajno. Osvoboditev slovenskega naroda in ozemlja je bila uspešno izvedena naloga dolgotrajnih naporov zavednega ljudstva in takratnih slovenskih predstavnikov.

Ob tako znamenitem narodnem podvigu nas ne sme prevrati prevelik samoljuben zanos, da smo Slovenci izključno s svojimi lastnimi močmi dosegli svobodo. Dejanski položaj je bil tak, da bi tuja ali lastno ustvarjena izolacija že leta 1918 prav gotovo zadušila prve slovenske dihe svobode. Upoštevanje realnosti, da je slovensko ozemlje še tudi v tem času stalno izpostavljeno poželim teznjam vseh naših sosedov, se rado zamenjuje z očitkom občutka manjvrednosti. Prav je, da vsi Slovenci vedno in povsod delujemo s čim popolnejšo slovensko narodno-gospodarsko, politično in kulturno neodvisnost, zelo neodgovorno pa bi ravnali, če se s prehitvajem dejanskega položaja ženemo v situacijo, ki bi nam mogla trajno uničiti vse pridobitve 29. oktobra 1918.

Proslavitev narodnega praznika je čas, da skupno premislimo preteklost in bodočnost našega naroda in da v iskrenem prizadevanju najdemo najsigurnejšo pot, da se bo slovenski narod svobodno razvijal in utrjeval — enakovreden, spoštovan in upoštevan v družbi svobodnih narodov.

V nedeljo, 26. oktobra, bo ob štirih popoldne v Baragovem domu proslava slovenskega narodnega praznika s kratkim spredom. Glavni govornik bo profesor dr. Antolin Viktor. Narodni odbor za Slovenijo je 29. oktobra proglasil tudi za Dan slovenske zastave. V zvestobi do naše zastave bo slovenski narod tudi v bodoče preživel vse preizkušnje. Pridite, da se ji kot ena narodna družina skupno poklonimo.

Jože Melaher

### Najvišja temperatura v ZDA

V ZDA je bila zabeležena najvišja temperatura 137 F v Dolini smrti v Kaliforniji.

### Obisk slovenske misijonarke Ksaverije Pirc

CLEVELAND, O. — Kot smo brali včeraj, pride danes iz Buenos Aires preko New Jerseyja v Cleveland naša rojakinja misijonska sestra Ksaverija Pirc. Jutri popoldne bo obiskala obe slovenski sobotni šoli, pri Sv. Vidu in pri Mariji Vnebovzeti. V nedeljo, 26. oktobra, bo imela misijonsko predavanje s skiopličnimi slikami pri Mariji Vnebovzeti, v šolski dvorani, ob 3h popoldne.

K temu predavanju prijazno vabim vse vernike in vse Slovence, ki ljubite misijone in se zanimate za misijonsko dejavnost naših rojakov. Gotovo vas bo zanimal življenjski in misijonski delo S. Ksaverije. Ko je bila pred kratkim na obisku v domovini, se je predstavila kot Ljubljankanka, uršulinka, ki deluje v Siamu ali Tajski, kot se seda imenuje, že 45 let. Z njo je tudi Slovenka Frančiška Novak. Pred 45 leti so tam pričele štiri evropske uršulinke v veliki revščini, v kitajski četrti mesta Bangkoka. Najprej so sezidale majhno farno šolo za 50 učencev, nato večjo za 500, in danes imajo tri velike šole s preko 1000 učenk v vsaki, z vsemi razredni od otroškega vrta do prvih dveh letnikov univerze s pravico javnosti. S. Ksaverija je bila prva ravnateljica v eni izmed teh. Z vzgojo mladine vplivajo na pogansko okolje, ki je budistično.

O vsem tem in še o velikih spremembah, ki jih je doživela v 45 letih in o perspektivi tajske cerkve nam bo govorila naša misijonarka. Videli boste lepe slike z misijonskimi mesti in džunglo s sloni, tigrji in kačami. Vse to vas bo zanimalo. In kot kristjane, ki ne smemo ljubiti samo sebe, temveč vse ljudi, predvsem pa naše rojake, ki so prvi na bojnem polju, vas ne more nezanimati. Torej odzovite se v obilnem številu in pokazite svojo hvalečnost naši misijonarki, ki oživlja pričujočnost Cerkve v daljni Tajski — Deželi svobodnih in ji tudi v našem imenu prinaša resnično Kristovo svobodo že 45 let.

Rev. Pavel Krajnik

### Pokojni Miss Frances Zulich v spomin

EUCILD, O. — Na prireditvi diamantnega jubileja KSKJ srečam po končanem programu znanke s potovanja l. 1967, ki so bile soromarice v Evropi: Miss Marico Telich, Mrs. Verbič (Knaus) in Jakšičeva mam. Kot vselej se razveselim srečanja z njimi. Ze ko si sežemo v roke, v eni sapi Miss Telich pove: "Miss Frances Zulich je danes umrla..." Presenečen ob tej vesti ne morem verjeti, da je tober proglasil tudi za Dan slovenske zastave. V zvestobi do naše zastave bo slovenski narod tudi v bodoče preživel vse preizkušnje. Pridite, da se ji kot ena narodna družina skupno poklonimo.

Najpovem, da smo vsi v skupini bili tesno povezani med seboj in smo v najboljšem razpoloženju delili veselje in nepri-

jetnosti, ki so nas na potovanja srečale. Postali smo prijatelji in se navezali drug na drugega, da se danes s toplimi občutki oživljam vesel spomin na vse, ki sem se z njimi na tem potovanju seznanil. In vem, da bodo kot jaz občutili vrzel s smrtjo nam drage Frances, praznoto, ko se zaveš, da je odšla pred nami tja, ki ji vsi sledimo in ne več povrnemo nazaj. — Naše potovanje v Evropo je takrat šlo skozi "Swissair družbo". V New Yorku — Arrival Building — so našo skupino fotografirali in pozneje je vsakega udeležencu Swissair na dom skozi Kollander agencijo poslala fotografije formata 7x10. Tako imamo na skupino lep spomin. Ko sedaj vsak obraz po imenu poznam, sem pozoren, da na desni sta skupaj zdaj oba pokojna Ernest Terpin, ki je umrl lanske leto, in Frances Zulich. Tako sta sedaj odšla prva dva v večnost od naše skupine.

Rajno sem dolgo let poznal. Ko je bil pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu pokojni Rev. Milan Slaje (umrl v Lorainu, O.), režiser pri dramskem društvu Adria, vem, da je, ker je obvladala slovensko govorico, velikokrat imela vloge, da je poleg Miss Mary Anžlin (poročena Mrs. Glinšek), Miss Mary Princ in ostalih igrala na odru v Slovdому na Holmes Ave.

Mladost se je oddaljila od nas. Razšli smo se: "V prek in šir, kamor nas je gnala sila življenja in srca nemir."

Smo stalni izseljenci. Nekateri so ostali na svojih krajih, ki so imeli že svoj dom, drugi pa smo iskali kraj, kjer smo se ustali. Nismo imeli več vezi, ki so nas združevale v farno občestvo. Vendar več ali manj, tudi če smo postali člani drugih župnij, smo ohranili živ spomin na farane Marije Vnebovzete. Še vedno je vesel dogodek — srečanje z njimi. Tudi če so bila srečanja bolj skrcena, so ostala poznanja, da nismo pozabili imen, čeprav spomini bledijo, ko se staramo.

Pokojna Frances je bila radi poslovanja "insurance agent" mnogim dobro znana. Po svojem rajnem očetu Johnu je vodila uspešno to delo. Vem, da tudi po mojem odhodu je ostala vidna oseba, ki se je udeleževala v slovenski fari pri Mariji Vnebovzeti; brez dvoma je z njeno smrtjo nastala vrzel. Vsi, ko so pokojno poznali, jo bodo pogrešali. S človeških pogledov velika zguba, božji vidiki, božje sodbe so drugačne od našega pojmovana.

Po smrti nam dragih oseb, ki smo jih poznali, se nam vzbujajo razmišljanja o času in večnosti. Kaj je življenje? Saj resnično živim le ta trenutek časa, ko sem zapisal to besedo, je že minulo — le neznatno se naša osebnost v obliki spominov razteza v preteklost. Sedanja doba pravkar pijemo po drobnih kapljicah trenutkov, prihodnost se nam bliža in odmotava iz megle... Pred nami je Večnost, ki jo pojmujejo — brez preteklosti, brez prihodnosti, kot večna Sedanjost. Znani Thomas Chalmers kot matematik je nekoč v govorici svoje stroke tako spre-govoril: "Jaz sem pozabil dve velikosti v meri — majhnost časa in velikost večnosti."

Misljam, da rajna ni nikdar pozabila na to mero, da je magnetno iglo vedno imela usmerjeno na smisel življenja, naravnani k Bogu v večnosti!

Veliko znancev in prijateljev jo je spremlilo k zadnjemu počitku. Po dokončani daritvi sv. maše, ki se je opravila v znamenju veselja, v belem ornatu — je vsa cerkev zapela "Angelo v češčenje" v slovenskem napavu. Ne dvomim, da je rajne uho čulo prvič od staršev slovensko besedo, ki je pokojni tako gladko tekla — naj tudi nad njeno krsto izzvene slovenski akordi. Ko se je po svetišču razlegalo

v pesmi: "... bo zadnja ura bila, Marija prid' po nas," sem se v duhu raztresel. Z vsa skupino romarjev v l. 1967 sem se v duhu znašel v slavni opatiji Einsiedeln v Švici, ki častijo Marijo že stoletja, obiskal sem v Parizu kapelo, kjer se je Marija prikazala, kot se predočuje na Cudodelni svetinji; ob reki Gav sem gledal v Marsabelskih pečinah Lurško Mater Božjo; v Kevlar, ki romajo k Nji Nemci, Holanci in Belgijci in naši slovenski izseljenci; v Koeln, ki jo častijo v katedrali sv. Treh kraljev; v Marinem Celju. Pa še: pri Mariji Tarfel, v Salzburgu, na Osojah, pri Gospej Sveti, končno na nepozabnih Svetih Višarjih, ki so tisto lepo nedeljsko jutro bile ožarjene od sonca da te lepote ne moreš pozabiti. V duhu sem zrl ta svetišča, ki so spomeniki Marijine pomoči. Takrat si brez dvoma kot vsak izmed nas izročala Nji svoje prošnje... Nismo slutili, da se bo Tvoja zemlja pot končala tako prehitro, da boš odšla iz naše skupine. Eno slutimo, da se Njena pomoč je, izkazala, da je bila: "... ko je zadnja ura bila, bila s Teboj in te popeljala v večno srečo." Vsi soromarji bomo na Te ohranili lep spomin. Tvoji mami, sestram in sorodstvu pa naše sočustvanje.

M. T.

### Prva zavarovalnica proti požaru

Prva zavarovalnica proti požaru v ZDA je bila ustanovljena leta 1736 v Charlestonu v Južni Karolini.

## IZ NAŠIH VRSI

Bridgeport, Conn. — Cenjeno uredništvo! Pošiljam ček za polletno nadaljno naročnino. Z Ameriško Domovino sem na splošno zadovoljen, vendar naj navedem par želja oziroma pripomb.

V zadnjih številkah časopisa nisem našel kratkih člankov "Vesti iz Slovenije".

Novije priseljence tudi zelo zanimajo vesti in uspehi slovenskih športnikov. Ali bi lahko objavljali novice in rezultate nogometnih tekem?

Pišite več o letopah Slovenije, o Bledu, Bohinju, Triglavu, o izviru Soče itd.

Prav lep pozdrav in uspeh!

Ivan Horvat

Garfield Heights, O. — Spoštovani! Priloženo Vam pošiljam ček za enoletno naročnino na Ameriško Domovino. Čeprav sem rojena v Ameriki, zelo rada prebiram Vaš slovenski časopis. V njem je veliko zanimivega in lepega. Hvala Vam za trud!

Želim Vam nadaljnjih uspehov in Vas najlepše pozdravljam!

Mrs. John Krofl

Toronto, Ont. — Velespoštovani! Prejel sem Vaše cenjeno opozorilo, da mi bo kmalu potekla naročnina za Ameriško Domovino. Zato priloženo zopet pošiljam denarno nakaznico za nadaljnjih šest mesecev.

Ameriška Domovina mi je vsestransko zelo všeč in jo rad čitam, kakor tudi vsa moja družina, čeprav zdaj, po mnogih letih bivanja v tej naši novi domovini, lahko čitam tudi že angleške časopise brez vsakih težav.

Končno Vas vse prav lepo pozdravljam in Vam želim veliko sreče, uspeha in božjega blagoslova. Vaš zvesti naročnik

Louis Jevnikar

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo Ameriške Domovine! Pošiljam Vam naročnino za celo leto. Z listom sem prav zadovoljna. Vas vse skupaj prav lepo pozdravljam!

Neža Platnar

## Ženska košarica

### Premalo cenjeni kruh

Kruh je naša vsakdanja hrana. V potu svojega obraza si ga služimo, kot je to določil Bog, ko je Adama izgnal iz raja, zanj molimo v očenašu, po njem hrepene lačni in sestradani, za kruh poprosi malček mamico, ko se nauči izgovarjati prve besede...

Dovolj kruha imamo, ker živimo v deželi blagostanja; vsakovrstnega kruha, pšeničnega, rženega, koruznega, mešanega z raznimi kosmiči, krompirjem in z drugimi za peko odgovarjajočimi živila.

Ali pa kdaj pomislimo, posebno takrat, kadar kruh malomarno vržemo v odpadke, da je na svetu veliko ljudi, ki kruha nimajo? Tisti, ki je bil že kdaj resnično lačen, kruha ne zametuje, ga uporabi do zadnje skorjice.

Veliko je v naši deželi takih, ki kruha ne cenijo dovolj, ne samo otrok, tudi odraslih. Zalostno je gledati v smetnjake, ki čakajo na pobiralce, in so v njih kar celo štruce nepokvarjenega kruha. V Sloveniji so pred drugo svetovno vojno stari izkrušeni ljudje večkrat rekli: "No, sedaj se nam pa bližajo slabi in hudi časi, ko bel kruh po cestah leži."

Se še spomnite, da smo bili naučeni, poljubiti kruh, če nam je padel na tla? Se še spomnite, kako smo bili včasih zadovoljni s samim kruhom, brez masla, sira, ali salame? Se še spomnite, kako lepo je bila obdelana naša slovenska zemlja, preorana, zrahljana in posejana s pšenico in ržjo prav do zadnjega razora, da bodo kašče polne in da družini ne bo manjkalo kruha? In kako je dišalo po hiši, ko je bila peka končana?

Zelo smo cenili kruh takrat, ne zametujemo ga danes. Naučimo naš mlajši, tu rojeni rod spoštovati in ljubiti kruh, kot so ga spoštovali naši pradedje. Dobro doto jim bomo dali s tem.

### Nova zimska moda

Če bi sodili po novi zimski modi, bi morali pričakovati eno izmed najbolj mrzlih zim. Modni ustvarjalci pokrivajo kratko-ostrižene glavice svojih manekenk z grobo pletenimi čepicami, s kučmanji, s triko pokrivali potisnjenimi do obrvi in močno čez ušesa. Prikazujejo nam celo vrsto dolgih šalov, ročno pletenih, iz lažjega volnenga blaga in iz svilenih tkanin, po dvakrat ali trikrat zaviti okoli vratu.

Za toploto skrbijo tudi dolgi modeli plaščev, ki segajo skoro do gležnjev. Majhnim postavam je dolg plašč dobrodošel, je pa na njegov račun veliko ironičnih pripomb in obotavljanja. Še vedno je bolj priljubljen kratak plašč, ki se konča malo nad koleno in za katerega se bodo verjetno ženske navdušile. Nerodno bi bilo, če bi kar čez noč prišli v modo povsem dolgi plašči in bi s podaljševanjem starih ne prišle nikamor, ker so robovi preozki.

Zelo člani so brezokavnik z V izrezom, v katerega je vstavljen grobo pleten pulover z visokim, zavahanim ovratnikom. Moda skrbi tudi za tople noge. Obute so v živobarvne, grobo pletene nogavice, ki se skladno ujemajo s plaščem. Čevlji svojevrstnih oblik so postali masivnejši, ošiljen čevljin tenka peta sta nemogoča.

Kaj pa linija? Rame so ostale ozke, ozki so tudi rokavi, prsi drobne, obleka pa mora rahlo drseti ob telesu. Krilo ni nikoli ozko, temveč dosledno razširjeno, kar kratkokrilim pomaga k lepšemu in dostojnejšemu načinu sedenja, dolgim krilom pa omogoči korak.

### Na medvede in srne

V Novi Mehiki je najbolj priljubljen lov na medvede in srne, pa tudi na divje purane.

### Tiskovni sklad A.D.

Mrs. Jennie Hrvatin, Cleveland, Ohio, je prispevala \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine iz naklonjenosti do lista. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica lista Mrs. Frances Intihar, Eveleth, Minn., je prispevala \$1.50 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

G. Ignacij Hren, Cleveland, Ohio, je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najprej nam našo lepo zahvalo!

G. Franc Strukelj, Hull, Quebec, Kanada, je prispeval \$1 v tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

C. g. Mirko J. Godina, Gary, Ind., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Pristrčna hvala!

### SŠK keglja

CLEVELAND, O. — Letošnji začetek kegljaške sezone je prinesel novo oviro k perfektnemu genesiju. Niso se namreč samo neki kegljači prepozno javili, ampak tudi "alijev" ni bilo na razpolago več kot za 18 skupin. Letos imamo več začetnikov kot druga leta. Najnižja povprečnost za moške je 78 in ženske 55. Pričakujemo, da pred koncem sezone ne bo nobenega moškega pod 120 in ženske pod 100. Na drugi strani bodo trije ali štirje nad 170, večina pa med 140 in 160. Ženske se bodo vrstile med 110 in 140.

Cepprav sega starost kegljačev izpod dvajsetletnikov do zrelih tridesetletnikov, ne pričakuje "vrzeli rodov". Prvi večer je bil bolj za spoznavanje tekmecev in razgibanje mišic, ki so počivale od zaključka lanske sezone. Vse skupine razen Marostarjev so si delile točke, oni so pa dobili vse.

	Dobili	Izgubili
Marostarji	7	0
Mački	5	2
Netopirji	5	2
Ušivo grozdje	5	2
Pivopivci	5	2
Zejci	5	2
Škratje	4	3
Meteorji	4	3
Pastirji	4	3
Blejci	3	4
Zivali	3	4
Optimisti	3	4
Pijane gobe	2	5
Zlahta	2	5
Asi	2	5
Golobi	2	5
Prav zanič	2	5
Reveži	0	7

Visoko igro med ženskami je imela Marjetka Selan, to je 199. Med moškimi je imel 207 igro Branko Perpar. Boljši uspeh Urši in Petru in tudi drugim, ki ne kegljajo prav zanič.

### LE KDO IMA PRAV?

WASHINGTON, D.C. — V torek so vodilni kongresni golobje, posebno demokratije, oklicali premirje z Belo hišo do 3. novembra v upanju, da bo Nixon nastopil — če že ni — pot do hitrejšega konca vojaških operacij na vietnamskih frontah. Med njimi se so oglasili vodnik senatnih demokratov M. Mansfield, senator Fulbright, senator H. Scott itd. V sredo se je oglašil tiskovni za narodno obrambo senatorji napovedali. Dodal je, da je to njegovo osebno stališče. Šef Nixonovega tiskovnega urarna stališča.

Tako danes dejansko ne vemo, kdo ima prav. Ali so tako velike razlike v izjavah res potrebne? To vprašanje nam vsiljuje še

posebno spomin na dobo, ko so se podobne razlike v izjavah začele pojavljati med Kongresom in Johnsonom. Kakšne usodne posledice so imele, nam je še lahko v spominu.

Vse to nam ne bi prišlo na misel, ako ne bi morali ugotoviti, da sta pred nekaj dnevi govorila vsak svoj jezik podpredsednik Agnew in Bela hiša, kar je pomenilo za našo politiko presenečenje, akoravno je navajena na take stvari.

Za časopise v naši deželi vse to rodi kočljivo vprašanje: Komu naj verjame, ali izjavam, ki so padle v torek, ali tistim, ki so padle v sredo? Naj bo odgovor tak ali tak, škodo od tega — direktno ali indirektno — bo imela administracija. Tako je bilo še zmeraj.

### Delavci v češkoslovaški so vsak dan nemirnejši

PRAGA, ČSR. — Med tem, ko češki komunistični voditelji reorganizirajo, konsolidirajo in utrujejo partijo, obenem pa obožujejo Sovjetsko zvezo, so delavci zmeraj bolj nemirni. Nemir se jih je polastil že z lanskim vdorom čet Varšavskega pakta in je zmeraj večji. Izraža se v načrtnem izmikanju delovnih obvezan.

Delavci gledajo, da čim manj delajo, in izrabljajo v ta namen vse mogoče metode, tudi sabotajo. Zato sta strašno padli delovna storilnost pa tudi industrijska proizvodnja. Tako prihaja zmeraj manj blaga na trg, peša pa obenem tudi kakovost blaga. Dostava blaga je zmeraj bolj nerodna, trgovine so slabo založene itd.

Režim si skuša pomagati z novimi investicijami, toda nima primerne kapitala na razpolago. Tako se gospodarsko stanje v ČSR stalno slabša. Režim grozi delavcem, da jim bo ukinil 5-dnevni delovni teden in omejil ugodnosti pri delu, kar so si jih od sedaj priborili.

V mnogih tovarnah je že prišlo do tovarniških "shodov". Policija gleda, da se o tem čim manj zve, vendar je podtalna informacijska mreža že tako razpredena, da delovni ljudje dobro vedo, kaj se godi v gospodarstvu.

### Delo za moške & ženske

**Čiščenje v restorantih**  
Iščemo dvojico, da bi skrbela za dobro znani restorant v mestu, \$2.25 ali več na uro za začetek, odvisno od zmožnosti, 6 večerov. Mnogo udobnosti, bolniška zavarovalnina na razpolago. Kličite Mr. Weiser, 432-1880. (205)

### Ženske dobijo delo

**Iščemo snažilko**  
Zaposlena dvojica išče snažilko 4 sob, ob četrtkih ali petkih, v Euclid-Green okolici. Kličite 531-9455 po 7.30 zvečer. —(21,22,24 okt)

**Delo za žensko**  
Iščemo žensko na vzhodni strani za pomoč 5½ dni; 3 mali otroci. Kličite 752-6045. —(208)

**Hišno delo**  
Iščemo žensko za hišno delo, 2dni v tednu. Kličite 486-0016. —(206)

**Kuharska pomočnica**  
Ure od 7. zjutraj od 2. pop.  
**SORN'S RESTAURANT**  
6036 St. Clair Ave. EN 1-5214 (205)

### Moški dobijo delo

**IŠCEMO DELAVCE**  
Za delo v tovarni trdega kromanja. Druga zmena. Nadure. Izučimo. Na zahodni strani, nasproti Rapid Transita. Oglasite se na **14701 Triskett Rd.** —(206)

### Francozom se še zmeraj toži po režimu De Gaulla

PARIZ, Fr. — Francoz je vnet politik na koncu jezika, da bi se pa žrtvoval za politiko, mu ne hodi na misel, ako ni poklicen politik ali pa vsaj hoče postati. Saj še na volišče ne gre rad. Pretekli teden so bile na primer nadomestne volitve za parlament, kar 41% volivcev se ni pokazalo na voliščih.

Res je, da so bili francoski volivci letos z volitvami dobro založeni in da se je marsikdo med njimi utrudil, toda 41% je vendarle visok odstotek odsotnosti. Kdor je šel volit, je najraje glasoval za izrazite pristaše De Gaulla, drugi kandidatje so se slabo odrezali.

Politični opazovalci sklepajo, da ime De Gaulla še ni pozabljeno, da je še v dobrem spominu, akoravno je zvezano tudi z razočaranji, ki jih je general od časa do časa pripravil za svoje oboževalce. Ako bi bil De Gaulle mlajši, bi se lahko ponovno pojavil v francoski politiki in vsaj v začetku zmagal na celi črti, tako mislijo politiki v Parizu.

### MALI OGLASI

**Soba se odda**  
Sobo z oskrbo oddamo upokojencu v Euclidu. Kličite 732-8772. (205)

**FARME NAPRODAJ**  
V Belleville, Ontario, 194 akrov z bogato gramozno jamo, dobra gospodarska poslopja, 70 glav živine. Možnost razdelitve. Cena \$75.000. Naplačilo \$25.000, ostalo odprto dolg.

Druge farme v isti okolici:  
100 akrov "hobby" farm \$35.000 cash, 100 akrov "hobby" farm \$16.500 cash, 150 akrov "dairy" farm \$30.000 cash, 200 akrov "Beef" farm \$25.000, naplačilo \$6.500.

**Anica Ocvirk, 537-3411**  
Newman & Newman  
Real Estate Ltd.  
1151 St. Clair Ave. W.  
Toronto, Ontario, Canada (206)

**Lastnik prodaja**  
čisto novo zidano hišo s tremi spalnicami v Euclidu. Kličite 531-8327. (205)

**Stanovanje oddaja**  
5-sobno stanovanje, moderna kopalnica, plinski ogrev, oddajo na Lockyear Ave. zgoraj. Kličite EV 1-2723. —(205)

**V Euclidu**  
Glen Russ Lane, blizu Glenridge Blvd. vzhodno od Green Rd., zraven Indian Hills, zidane ranch hiše, priključena garaža, 3 spalnice, polna klet, družinska soba. Dvonadstropno po 3 in 4 spalnice. Dobro zgrajeno, dosti posebnosti. Obiščite hišo na ogled. Odprto zvečer in konec tedna.

**UPSON REALTY**  
RE 1-1070 499 E. 260 St (206)

**Hiša naprodaj**  
Grovewood okolica, 2-družinska, 5-4, v zelo dobrem stanju, 2 in pol novi zidani garaži. Za več pojasnila kličite

**CAMEO REALTY CORP.**  
261-3900  
Vprašajte za Rose Komochar. Telefon na domu 486-7198. (205)

**Hiša naprodaj**  
Prodaj hišo na Norwood Rd. Za pojasnila kličite 881-1887. (x)

**Naprodaj**  
Dobro ohranjena harmonika in klarinet, oboje za samo \$50. Kličite 881-9743 ali 391-1077.

**Stanovanje išče**  
Starejša slovenska dvojica išče 4-sobno stanovanje zgoraj, čisto in mirno, v bližnji okolici Sv. Vida. Kličite 431-0628. (x)

**Hiša naprodaj**  
V Euclidu, na E. 250 St., 6-sobna enodružinska hiša z dvojno garažo, 18 let stara. Se lahko takoj vselite. Cena \$28.000. Kličite lastnika 382-3521. (205)

**Stanovanje v najem**  
6 lepih, velikih sob, 3 spalnice, zgoraj, garaža, ugodna najemnina. Sprejememo 2 otroka, na 7507 Lockyear Ave. Vprašajte spodaj. (Oct. 20,22,24)

**Dva avta naprodaj**  
Mercedes znamke, avtomatična, 1965 leta in 1969 leta. Kličite 481-7432.

**BUNGALOV NAPRODAJ**  
BLIZU JEZERA, PRI E. PARK DR. V odličnem stanju, 5 sob, samo 18 let star, neizgotovljeno zgoraj, cel podkleten, stranišče v kleti, 2 in pol garaže, velik lot, v 20-tih.

**VERA L. SULAK**  
IV 1-3413 IV 1-3413 (24,27 okt)

**Cistimo v vaše zadovoljstvo**  
Tudi barvamo, likamo in popravljamo  
**ACME DRY CLEANING & DYEING CO.**  
572 E. 152 St. GL 1-5374

**Hiša naprodaj**  
Lepa hiša, krasen vrt, na Carl Ave., naprodaj. Kličite 391-8084. —(17,24,28 okt)

**SVETOVIDSKA OKOLICA**  
Enodružinska z dohodkom, 4-4, na Norwood Rd. Vse sobe velike, garaže, \$350 naplačila. 2-družinska, 6-6 na Addison Rd., 2 peči za ogrev, vsa podkletena, v odličnem stanju. Lep dom in \$80 dohodka.

4-družinska, blizu Sv. Vida, vsako stanovanje po 2 spalnici, 4 plinski furnjezi, garaže, dohodek \$260 mesečno. Idealen dom z dohodkom. Na razpolago 6% posojilo.

6-družinska zidana 5-5-5-5-5, mesečni dohodek \$390. \$19,800. 4-družinska zidana 6-6-6-6, garaže, v odličnem stanju. Hiša za dve družini 5-6 in hiša za eno družino na enem lotu, v dobrem stanju \$650 naplačila.

**Potrebujemo več hiš.**  
Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!  
**A.M.D. REALTY**  
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

**V Grovewood Okolici**  
Čista šest sobni bungalow, vse sobe na enem stropju, dve ali tri spalne sobe, soba za pranje na prvem ali v kleti, aluminijasta obloga. \$15,900.

**Blizu Lake Shore Blvd.**  
hiša za dve družini po 5-5 v dobrem stanju, vse sobe barvane. \$19,900.

**LAURICH REALTY**  
496 E. 200 St. IV 1-1313 (205)

## TONY KRISTAVNIK

PAINTING AND DECORATING  
Telephone: 946-8436

ELECTION DAY NOV. 4 VICTORY DAY NOV. 4

**RALPH PERK IS THE PEOPLE'S VOICE...  
RALPH PERK IS THE PEOPLE'S CHOICE...  
VOTE FOR THE WINNER!  
VOTE FOR RALPH J. PERK  
FOR MAYOR OF CLEVELAND!**



**RALPH PERK JE GLAS LJUDSTVA...  
RALPH PERK JE IZBOR LJUDSTVA...  
GLASUJTE ZA ZMAGOVALCE!  
VOLITE RALPHA J. PERKA  
ZA ŽUPANA CLEVELANDA!**

This ad is sponsored by:  
Slovenian Perk for Mayor Committee  
Tony Zak, Chairman  
6016 St. Clair Ave, Cleveland, Ohio 44103

DAN ZMAGE 4. NOV. DAN VOLITEV 4. NOV.



### NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti, pa vdani v božjo voljo naznanjamo, da je dne 21. septembra 1969 v Gospodu preminul naš ljubljeni soprog, oče, sin in brat

## Joseph Hocevar

Pokojni je bil rojen dne 16. marca 1926 v Clevelandu, Ohio. Pokopali smo ga dne 25. septembra 1969 na pokopališču ALL SOULS, Chardon, Ohio.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so pokojnega ob tužnem slovesu počastili, vsem, ki so z nami sočustvovali, nam v urah najhujše žalosti prihiteli v pomoč in kakorkoli prispevali, da so bile pogrebne slovesnosti tako ganljivo lepe.

Našo toplo zahvalo naj prejmeta Rev. Joseph N. Williams, ki je v cerkvi Sv. Mary Magdalene, 32114 Vine St. daroval slovesno pogrebno sv. mašo ter opravil svete cerkvene obrede in molitve v železovem pogrebem zavodu in ob grobu ter Rev. Allen F. Bruening, ki je vodil skupno molitev sv. rožnega venca ob krsti.

Trajno hvaležnost bomo ohranili uslužbencem pri WHITE MOTOR Corp. in Towmotor Corp., ki so kot sodelavci in prijatelji pokojnega zbrali sklad za kritje pogrebnih stroškov, za sv. maše in druge dobre namene, poklonili krasne skupne vence in spremljali pokojnega do groba.

Bog povrni stotero našim dobrim sosedom, ki so tudi zbrali in poklonili sklad za dobre namene, za skupni venec ter prispevali in darovali vse potrebno za skupno okrepčilo udeležencem po pogrebu.

Iskreno se zahvalimo železovemu pogrebem zavodu za skrbno ureditev pogrebnih priprav in sprejeda.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, kolikor smo imeli naslove. Če bi kdo pomotoma naše posebne zahvale ne bil dobil, lepo prosimo naj nam oprost. Prosim, da sprejmete tole našo skupno zahvalo, ki jo želimo izreči prav vsem, ki so nam kaj dobrega storili, posebno pa tistim, ki jih naša posebna zahvala ni dosegla.

Naj dobri Bog povrne vse darove za sv. maše in druge dobre namene, vsem, ki ste poklonili cvetje in vence ter vsem, ki ste dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod.

Prisrčna hvala vsem, ki ste prišli kropit, vsem, ki ste bili pri sv. maši in se udeležili pogrebnih slovesnosti.

Bog povrni vsem znanim in neznanim dobrotnikom za vse izraze sožalja in tolažbe in za vse molitve za večno srečo pokojnikove duše.

Ti, o Jezus naš premisi zlij na dušo Rešnja Kri, Ti dobrotno se ga usmili, raj nebeški mu odpri!

**Žalujoči:**  
soprega DOROTHY HOCEVAR, roj. SCHULTZ;  
mati FRANCES HOCEVAR, roj. ZIDANEC;  
hči REGINA z možem WAYNE WHITTINGTON;  
hčeri SUSAN in MARIAN;  
sinovi REX, ALAN, JOSEPH;  
bratje: JAMES, HENRY in WILLIAM s svojimi družinami;  
sestre FRANCES REBEC, JULIA TUBMAN in JEANIE CARPENTER, njihove družine in OSTALI SORODNIKI  
Willowick, Ohio 24 okt. 1969.

## Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ZELJI



**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**  
6016 St. Clair Ave.  
Tel.: ENdicott 1-3113

**SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)**  
783 East 185 St.  
JOHN PETRIC — lastnik se priporoča

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj. (Fx)

## STARC FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.  
Telefon podnevi: 431-6474  
Dom: 1164 Norwood Rd.  
Telefon ponoči EX 1-5078  
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

**IZ SLOVENIJE**  
Gramofonske plošče • Knjige  
Radenska voda • Zdravilni čajji  
Spominčki • Casopisje • Vage  
na kilograme • Semena • Stroji-  
čki za valjanje in rezanje testa.  
**TIVOLI ENTERPRISES, INC.**  
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio  
431-5296

## ARNOLD TALIS

**STROKOVNJAK V FOTOGRAFIRANJU**  
Vaš studio za poročne posnetke, portrete, fotografije vseh vrst, v črno-belih in barvnih posnetkih  
Prosimo kličite:  
432-0040 7106 Superior Ave. Cleveland, O. 44103  
692-1515 15606 St. Clair Ave. Cleveland, O. 44110 (Blizu Five Points)

F. S. FINZGAR:

## POD SVOBODNIM SONCEM

"Naj oslepe tiste oči, ki so nastrelile s pogledi trup v srce mojega orla! Naj izstop kakor gnojni mehurji, obadi naj zaležejo črve v ono lice, ki je ovrzelo srce mojemu gospodu!"

Huna je zamamil vonj; skrčil je iztegnjeno roko in jo ovil Alanki krog vratu. Dvignil je trepalnice, temne iskre njegovih oči so se zagreble v noč Alankinega pogleda.

Toda le za trenutek. V teh očeh ni bilo jasnega neba kakor v očeh Ljubinice. Crti so spali za temi dolgimi vejicami. Roka, ki je bila objela Alanko, se je skrčila. Bolesten krik se je razlegel v šotoru. Tunjuš je pahnil ženo od sebe in grčal:

"Ven, ven! Proč, sovražim te!"

Za plakajočo so se zagnile zavese. Hun se je prevail na ležišču in zakopal obraz v hermelin. Dolgi prsti so grebli po krznu in trgali kosme iz njega. Hropeč se je stresal v divjem koprnenju, glavo so mu posule potne kaplje, za nohti je čutil bolečino in grgal je na pol izrečene besede.

"Ona, samo ona — Ljubinica — sicer — umrem..."

"Poslanci!" se je oglašil Balambak.

Tunjuš je buhnil kvišku. S krvjo podplute oči je uprl v starca.

"Kako?" je iztisnil iz širokih prsi.

"Gradišče prazno. Vse odšlo na vojsko. Deklice pulijo lan."

Tunjušu so se izbuljile oči, skozi nosnice mu je piskalo čedalje glasneje, prsi so se mu dvigale in širile, dokler ni izbruhnilo iz njih povelje:

"Osedlajte petnajst najhitrejših konj! Predrožite jih prek Donave!"

Balambak se je priklonil z ža-

lostjo na licu. Za šotorom je zaplakala Alanka.

Tunjuš je iztegnil roko po meču. Črni prsti so se oklenili jermena kakor kremplji roparice. Ko je slišal plač Alanke, je zakričal, da se je razleglo iz šotora:

"Moja bo — Ljubinica!"

### DESETO POGlavJE

Vojska med Anti in Sloveni se je bila prav ob prihodu Iztokovem razbesnela do vrhunca. Mirovala ni več niti zadruga krog Svarunovega gradišča. Če so bili doslej boji le divji pretepi razbrzdanih pastirjev, spopadi posameznih družin, so se družile poslej velike tolpe, si izbirale veljake za vojvode in udarjale na posestva Slovenov, izzivale, zapeljevale in pregovarjale sužnje krščenike, da so utekli gospodarjem in se, upajoč prostosti, priklopili napadajočim Antom. Vsi brzi sli, katere je razposlal Iztok v dežele, so se vračali iz enakimi neveselimi poročili. Nihče jih ni poslušal, ko so govorili o miru. Anti so očitali Slovenom, da si prilasčajo predno-

sti in nadoblast; Sloveni so kričali Antom, da so podkupljeni strahopetci, hlapci Bizanca, ker rajši pikajo sami sebe, svoj rod, kakor škorpjioni, namesto da bi udarili složni z njimi preko Donave in maščevali poraze ter privojevati ugrabljeno zemljo.

Iztok je spoznal, da rodi Tunjuševo podpihovanje obilne sadove. Ena sama beseda: "Svarun hoče vladati" — govorjena Antom, "Volk vam bude knez" — govorjena Slovenom, je zadostovala, da se je razpalil ogenj divjega sovraštvja pri svobodoljubnih Antih in Slovenih. Demokratično ljudstvo se je zgrozilo ob sami misli, da bi utegnil ta ali oni veljak zahrepeneti po samovladu. Trpeli so rajši lakoto, bili se posamič med seboj in izgubljali boje s sovražniki, kakor bi dovolili, da se rodi samo slutnja, ki bi pretila njihovi svobodi in popolni neodvisnosti.

Iztok je poznal svoj rod, svojo kri. Kljub temu ni obupal. Vsa žalostna poročila ga niso potrla. Slovenom, ki jih je bil prived s seboj iz Bizanca, je velel uriti najboljše mladce v orožju. Opeli so si oklepe, jezdili na konjih v težki opravi, sukali meče, poslušali vzklike vodnikov.

Toda Anti niso dali Slovenom oddiha. V gradišče je prišlo nekaj dni po Iztokovi vrnitvi poročilo, da sta Volk in Viljenec zbrala veliko vojsko in jo ženeta izza Črnega borja, da vdereta na ozemlje Slovenov.

Vse je zgrabilo za orožje. Veljaki in starešine so izročili sužnjem bojne sekire, govedo in

drobnico so čuvalje pastirice, v domovih so ostale hčere, žene in otroci — vse se je zganilo in šlo proti vzhodu, proti Antom. Pridružil se jim je Iztok z močno četo konjenikov, ki so bili oboroženi z oklepi, štiti, meči in sulicami. Izurjene vojake, ki so bili pobegnili z njim iz Bizanca, je porazdelil za voditelje posameznih oddelkov. Vsa druga vojska je hodila peš, v neredu, kakor tolpa. Iztokova konjenica je jezdila za njimi. Štiri dni se je vila vojska po ravnini, hodila skozi hrastove gozdove, prebredla vode in dospela blizu do oboda slovenskega ozemlja. Zadeli so že ob prve gruče razdivjanih Antov. Vneli so se kratki boji, ki vanje Iztok s svojo konjenico

ni nikdar posegel. Vsak trenutek so zagnali Sloveni krik, ko so zapazili oddelek Antov. Odtrgal se je curek mladcev od vojske in se zadrevil z divjim krikom proti nasprotniku. Zasičalo je nekaj strelce, zablestelo nekaj sekir v soncu, nato so se spopadli z nožmi, se davili in klali in se premetavali po tleh z groznim krikom. Vsa ostala vojska pa je z navdušenimi klici ščuvala borilce, zabavljala Antom in pretila z dvignjenim orožjem. Po kratki borbi so vselej Anti zbežali, na bojišču je ostalo nekaj ranjenih in te so Sloveni zajeli.

Potoma so se pridružili vojski Sloveni iz vseh zadrug. Od juga so prihajali prebivalci od Mursi-

janskega močvirja, od severa so se zgrinjali močni oddelki izza Karpatov. Iztokove oči so se radostno pasle nad temi krepkimi

bojevniki. Hkrati ga je trla žalost, ko je videl divji nered, krik in pehanje, prepire in spopade v lastnih vrstah.

### Volite v Euclidu

## COUNCIL AT LARGE SAM VENTURA



Sodržavljeni! Ko se bližamo novemu volivnemu dnevu, je izredno važno za državljanje Euclida, da poznajo kandidate in volivne predloge. Nujno je, če hočemo v naslednjih letih napredovati, da izvolimo sedaj najspodobnejše posameznike.

Morda vprašujete: Čemu naj izvolimo Venturo za splošnega odbornika? Kadar bo izvoljen, bo služil skupnosti, zastopnik vsega ljudstva, delujoč v zakonodajni zanj, predan službi javnosti, na razpolago ob vsakem času.

Jaz bom vedno vstih v vprašanih mesta ob vsakem času in pripravljeno delati na vseh brez obotavljanja. Mi si ne moremo privoščiti zaviranja, ko so na dnevnem redu vprašanja naših državljanov in mesta. Ne sme vzeti leta za sprejem zakonov in njih izvedbo v zvezi z našimi vprašanji.

Poleg tega želim še reči, da ne moremo čakati na prihod dobre vlade, ampak moramo imeti potrebno razsodnost, da jo zdaj izvolimo. Zaradi tega Vas prosim za Vaš glas 4. novembra. Obvezujem se, da bom storil najboljše v svoji moči, kadar bom izvoljen za splošnega odbornika.

SAM VENTURA

Co-Chairmen: Ed Blakemore 24330 Glenbrook Blvd. 481-8210 — Ed Grosel 1730 Sherwood Blvd. 486-0800



Volite za  
**STANLEY R. ZAGORC**  
za Councilmana  
v Euclidu 3. varda

Nov Councilman za nove čase  
Priporočen od: Democratic Party  
Mechanics Educational Society of America A.F.L.-C.I.O.  
Euclid Democrats Third Ward Democrats  
Local 19 M.E.S.A.  
United Automobile Workers CAP Teamsters Union

### CHICAGO, ILL.

MALE HELP  
**GENERAL FACTORY WORK**  
Available Immediately for  
**Punch Press Operers. Assemblers Stock Selectors Bench Hands and Milling Mach. Operers.**  
APPLY WED. - FRI. - SAT. 8 A.M. to 4 P.M.  
Must Be Willing to Rotate Shifts  
**TELETYPE CORPORATION**  
5555 W. Touhy Ave. Skokie, Ill.  
An Equal Opportunity Employer (207)

### CHICAGO, ILL.

### HOUSEHOLD HELP

CLEANING LADY WANTED  
With Own transp. Nr. Palatine — In Longrove. 1 da. week.  
438-2671 (205)

### REAL ESTATE FOR SALE

47th and Cicero  
2 bdrm., brk. din. rm. lathe and plaster, alum. storms and screens, awnings, cent. air-cond. fin. bsmt. and bar, patio, 2 car gar. Immed. poss. By owner. \$22,500  
585-9785 aft. 6 p.m. (205)

### BUSINESS OPPORTUNITY

MAN'S STORE AND TAILOR SHOP  
Est. 25 yrs. Air-cond. 4300 N. and 2200 W.  
478-4858 — LA 5-8551 (207)

### PAINT AND HARDWARE STORE

Nr. North and Ashland. 2 sty. bldg. 2 flats, gas h.w. ht. must see to appreciate. Est. 11 yrs. \$35,000 — Owner BR 3-0001 (205)

### TAILOR SHOP

Custom. Exclusive area and trade. \$170 mo. rental. 7610 N. Avenue—Elmwood Pk. 453-1117 (205)

### TAVERN — BY Owner

Package goods w/pool table and lunch facilities. Building and cor. lot. Western subtrb. Bellwood — Call bef. 6 (312) 834-1986 (205)

### CHICAGO, ILL.

MALE HELP  
**GENERAL FACTORY WORK**  
Available Immediately for  
**Punch Press Operers. Assemblers Stock Selectors Bench Hands and Milling Mach. Operers.**  
APPLY WED. - FRI. - SAT. 8 A.M. to 4 P.M.  
Must Be Willing to Rotate Shifts  
**TELETYPE CORPORATION**  
5555 W. Touhy Ave. Skokie, Ill.  
An Equal Opportunity Employer (207)

### CHICAGO, ILL.

### HOUSEHOLD HELP

CLEANING LADY WANTED  
With Own transp. Nr. Palatine — In Longrove. 1 da. week.  
438-2671 (205)

### REAL ESTATE FOR SALE

47th and Cicero  
2 bdrm., brk. din. rm. lathe and plaster, alum. storms and screens, awnings, cent. air-cond. fin. bsmt. and bar, patio, 2 car gar. Immed. poss. By owner. \$22,500  
585-9785 aft. 6 p.m. (205)

### BUSINESS OPPORTUNITY

MAN'S STORE AND TAILOR SHOP  
Est. 25 yrs. Air-cond. 4300 N. and 2200 W.  
478-4858 — LA 5-8551 (207)

### PAINT AND HARDWARE STORE

Nr. North and Ashland. 2 sty. bldg. 2 flats, gas h.w. ht. must see to appreciate. Est. 11 yrs. \$35,000 — Owner BR 3-0001 (205)


### TAILOR SHOP

Custom. Exclusive area and trade. \$170 mo. rental. 7610 N. Avenue—Elmwood Pk. 453-1117 (205)

### TAVERN — BY Owner

Package goods w/pool table and lunch facilities. Building and cor. lot. Western subtrb. Bellwood — Call bef. 6 (312) 834-1986 (205)

1893



1969

## Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 22. septembra 1969 v Gospodu preminula naša ljubljena soproga, mati in stara mati

# MARGARET ROŽANCE

ROJ. INTIHAR

Pokojna je bila rojena dne 25. decembra 1893 v vasi Lužarje v Sloveniji, Jugoslavija. V Ameriko je prišla leta 1903. Pokopali smo jo dne 25. septembra 1969 na pokopališču All Souls, Chardon, Ohio.

Zupnik, častiti gospod Viktor Tomc je v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. zanj daroval slovesno pogrebno sv. mašo in opravil svete obrede v cerkvi in v železovem pogrebem zavodu. Iskreno se mu zahvalimo za vso naklonjenost in tolažbo.

Društva Cerknisko jezero št. 59 ADZ, Slovenska Zenska Zveza št. 41, Progressivne Slovenke št. 1, in Woodmen of the World, Waterloo Grove No. 110 so pokojno počastila kot svojo preminulo članico. Za skupne vence in darila, za poslovištev v pogrebem zavodu in za udeležbo številnih članov teh društev pri sv. maši in pri pogrebni slovesnosti ob grobu se vsem najprizrenejše zahvalimo. Posebej naj prejmejo naše tople zahvale zastopniki, ki so v imenu izrekli pokojni v zahvalo in v slovo ganljive izjave spoštovanja in ljubezni. Govorila je v imenu društva Cerknisko jezero Mrs. Ursula Branisel, v imenu društva Progressivne Slovenke Mrs. Alma Lazar, v imenu Waterloo Grove Mrs. Jos. F. Klemenc in v imenu Slovenske Zenske Zveze Mrs. Ela Starin.

Krsto so nosili: Louis Elovlar, Joe Sternel, Jack Kosir, Loyd Priman, Milan Mihelic in George Gil. Naj prejmejo našo prisrčno zahvalo za to dobroto.

Uslužbeni podjetja Thompson Products, Euclid Ave, so zbrali sklad za skupni venec in dobre namene. Najlepša hvala in Bog povrni!

Ti, o Jezus naš premili, zlij na dušo Rešnje Kri, Ti dobrotno se je usmilil, raj nebeški ji odpri, naj Te med svetimi časti.

Ti v zborih nebeskih prepevaj zdaj slavo, mi v sveti ljubezni s Teboj smo vsak čas, kjer Stvarnik je Tvoje neskončno plačilo, tja s svojo priprošnjo pripelji še nas.

Hvala, naša dobra mama, vso ljubezen si nam dala, vse moči in vse skrbi, rajski mir, nebeska sreča bodita Tvoja v večnosti.

Zalujoci:

soprog JOHN, sinova IVAN J., EDWARD J., in VICTOR F.; snahi JULIE in THERESA; vnukinje LISA, KYLE in TRACY, vnuk VICTOR in OSTALI SORODNIKI.

Richmond Heights, Ohio 24. oktobra 1969.

### 1900



1969

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v naših sreih naznanjamo, da je umrl 28. septembra 1969 leta naš ljubljeni soprog, oče, stari oče, tast in brat,

# Karl Pugel

Rojen je bil 15. septembra 1900 v Pueblo, Colorado. Kot otroka so ga starši vzeli s seboj v staro domovino, v Struge na Dolenjskem, odkoder je prišel 1928 v Kanado, nazaj v Ameriko pa leta 1948.

Pogreb se je vršil 1. oktobra 1969 iz Grdinovega pogr. zavoda v cerkev sv. Kristine, kjer je F. Sterk daroval za pokoj duše pokojnika pogrebno sv. mašo. Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče ALL SOULS in ga tam položili k zemeljskemu počitku.

Bil je član društva Prešeren št. 17 ADZ in društva vpojočencev na Recher Ave.

S tem se iskreno zahvalimo F. Čelesniku za molitve v pogr. zavodu, F. Sterku pa za darovano pogrebno sv. mašo in za spremstvo na pokopališče.

Srčna hvala vsem, ki so darovali za vence cvetja; Vsem, ki so darovali za sv. maše in za dobredelne namene. — Hvala vsem, ki so ga prišli kropiti in molit ob njegovi krsti, vsem, ki so se udeležili pogrebne sv. maše in vsem, ki so ga spremili na pokopališče. — Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile za spremstvo na pokopališče.

Posebej se zahvalimo članom društev, ki jim je pokojnik pripadal ter zastopnikom teh društev, Mr. Centa in Mr. Gerl, za lepo slovo od svojega umrlega sobrata,

Srčna hvala pogrebem, sorodnikom umrlega, ki so nosili njegovo krsto.

Iskrena hvala vsem, ki so nam pisмено ali ustmeno izrekli svoje sožalje ter vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti bili na pomoči. Posebno se za to zahvalimo našim dragim sosedom Mrs. Louis Yarm ter Mrs. Paula Vrh, ter vsem našim sorodnikom.

Iz vsega srca se zahvalimo sestri pokojnega Kristini in Nacetu Oberstar iz Toronta (Canada), za obisk pokojnega med njegovo boleznijo. Ravnotako se zahvalimo našim dragim sorodnikom Mr. Nace St. in Nace Ml. Oberstar ter Mrs. Kristini Pugel, ki so prihiteli iz Toronta na pogreb pokojnega.

Iskrena hvala osebjem pogr. zavoda Grdina & Sons za odlično urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki smo imeli za njih naslove. — Ako kdo take kartice ni sprejel, naj nam oprostijo in naj s to javno zahvalo sprejme našo globoko hvaležnost.

Ljubi mož, dragi oče stari oče, tast in brat, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Zvesto smo Te vsi ljubili, na Te ne bomo pozabili, enkrat pa bomo združeni veseliti rajsko uživali!

Zalujoci:

MARY (roj. Samsa) — soproga sin LEON (Ljubljana) hči VIDA GREGORIĆ /Nadlesek pri Ložu/ VINKO in TOMMY IVANC Z DRUŽINO — pastorki JOHN (Montana) — brat KRISTINA (Toronto) — sestra VNUKI IN VNUKINJE V starem kraju žalujejo za njim PETER PUGEL, MICKA PUGEL in MIHELA GREGORIĆ Struga na Dolenjskem, sestra ANKA SUZAN (Zagreb). OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 24. oktobra 1969.



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

## THE POWER OF HOPE

SYMBOL  
OF HOPE



### 25th Anniversary of East Ohio Gas Fire



The above photo shows the then mayor of Cleveland, Frank J. Lausche, at the scene of the terrible gas explosion and fire on October 20, 1944. The catastrophe, right in the middle of our Slovenian settlement on St. Clair Ave., destroyed hundreds of homes from E. 55th St. to E. 64 St. About 136 people died in

the fire, mostly employees of the East Ohio Gas Co. and many area residents.

Mr. Lausche was at the time campaigning for Governor of Ohio in Southern Ohio. He cancelled all political activities to come back and give help where needed at the scene of the fire. — M. K.

### Heart Association Offers 5 Christmas Card Selections

Five Christmas card selections, representing a variety of tastes, are being offered this year by the Northeast Ohio Chapter of the American Heart Association.

All five cards, designed especially for the Heart Association by Miss Bernice Kochan of Cleveland's Advance Art Studios, are appropriate for use by both families and businesses.

SHADES OF BLUE and yellow are used in a religious card depicting the Christmas star and the manger, while the shepherds express their wonderment as they tend their sheep. The message reads, "May the peace and good will of Christmas be with you throughout the coming year."

A Victorian setting is used in the card showing a little girl placing an angel on the top of the family Christmas tree. The traditional colors of red and green are used in this card, with the scene itself framed with a decorative, woodcut-like border. "May Your Holidays be Blessed with Health and Happiness" is the message conveyed in this card.

Another selection is the slim contemporary card printed in red and gold on a fine white Strathmore stock. The outside salutation, printed in red, reads "Holiday Greetings." The red edging is repeated on the flap

of the matching envelopes. The inside message is "May Your Holidays be Blessed with Health and Happiness."

A Yuletide scene showing snowflakes falling on an olive background with a Christmas tree decorated with hearts in the foreground is the second repeat card being offered by the Heart Assocn. Its message reads "Season's Greetings and Best Wishes for the New Year."

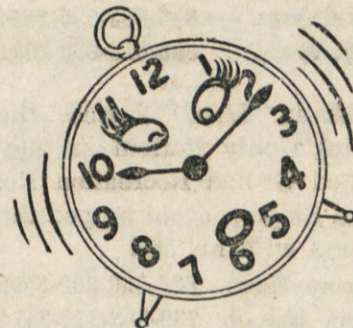
The last selection, modern and distinctive in its design, relays the message "Holiday Greetings" printed in white on a rich magenta-red background. The gold holly and hearts printed in the upper left corner are in harmonious contrast with the magenta-red and the crisp white lettering. The message it conveys is "May Your Holidays be Blessed with Health and Happiness."

No specific amount is requested per card; however donations should be comparable to, if not more than, that charged for commercial greeting cards

Write American Heart Assn., 1689 East 115 St., Cleveland, O. 44106.

**WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.**

### Turn Back The Hands of Time



At 2:00 a.m. Sunday, Oct. 26th Cleveland's time will change from Daylight Savings to Eastern Standard Time. So, don't forget to turn BACK the clock one hour.

### Glasbena Matica Sings Nov. 2 On St. Clair

Excerpts from "The Bartered Bride" by B. Smetana will be featured in Glasbena Matica's concert on Sunday, Nov. 2.

Smetana, a Czech pianist and conductor was a founder of national Bohemian music in the 19th century. He expressed his nationalism in the opera with brilliant flourishes and rollicking dance tunes. Watch for one of its charming tunes to introduce you to a surprisingly fine vocal blend, Ed Kenik and Olga Klancher.

Dolores Mihelich will sing "Love Can Be Dreamed" and the chorus will respond with abrupt staccato chords.

Slovenia's popular opera "Gorenjski Slavček" (Highland Nightingale) by A. Foerster will highlight solos by Eileen Ivancic and Carolyn Budan and a sextet of female voices, Joanne Stwan, Gerri Greener, June Price, Dolores Mihelich, Ivanka Majer and Olga Klancher will accompany baritone, Frank Bradach.

Operas "Cavalleria Rusticana," "I Lombardi," "Il Trovatore," "Faust," "La Boheme" and "Othello" will be recognized in the choral concert.

An eight-piece string ensemble will accompany Glasbena Matica under Valentina Fillinger's direction.

Concert time will be 3:30 in the afternoon at the Slovenian National Home auditorium, 6417 St. Clair Ave.

Price of admissions is \$2, \$2.50 and \$3. All seats are reserved. Box office opens at 2:30.

Josephine Misic, sec'y.

In 1870 there were only 3 cities in the United States with a population of 300,000 or more. These were New York, Philadelphia and Saint Louis. In 1968 there were 42.

## LETTERS TO THE EDITOR

### Euclid Voters Urged To Kill Tax Levy

I wish to give my reasons why the voters of Euclid, Ohio should kill the permanent tax levy and why they should vote against school issue 23 on Tuesday, Nov. 4. The reasons are as follows:

- 1) The CONTINUING 4.9 mill school levy would provide mainly for another increase in teacher salaries, etc. of about \$1,500,000 every year for the next 65 or more years (permanently) instead of for only three years as was true in the past;
- 2) This almost identical permanent levy was already decisively defeated on May 6, 1969; it should be defeated again for the same reasons as before;
- 3) Local school taxes, such as the 4.9 mill levy, are mostly for

the benefit of an out-of-town hierarchy of administrators and teachers, who are in control of the Euclid public schools.

The Board of Education is merely a "rubber stamp" under the law, because it has no power to appoint the teachers and principals. Teachers in Euclid, Ohio are appointed by personnel directors, etc. who come from out of town, thru a secret system of confidential information in the hands of a clique of professional personnel directors.

This system discriminates against the Euclid nationality applicants for teaching positions.

Prof. Wm. J. Kennick  
14122 Westropp Ave.

## NOW IS TIME TO FILL FREEZER FOR WINTER

Now, during harvest time in northeast Ohio, is the best time to fill up your food freezer for the long winter months ahead.

Freshly-picked fruits and vegetables are at the peak of flavor, and prices are lower.

If your family is one of the thousands in northeast Ohio who "live out of the freezer," it will pay you to drive around nearby farm areas and buy fruits and vegetables direct from the grower.

Fruits and vegetables freeze better and keep longer in a freezer than almost any other type of food. And they retain over 90% of their natural food value. But keep in mind the characteristics of the particular food in order to prepare them the best way.

For instance, apples can be enjoyed fresh now, but if they are to be frozen, most varieties are better if cooked first, or made into applesauce, and then frozen.

You must also remember that freezer space is valuable. Therefore, resist the temptation to freeze inedible parts of foods.

For example, even if you do like corn on the cob, it's far more practical to freeze just the kernels. You can store four times as much kernel corn as on-the-cob in the same freezer space. (And after all, you can't eat the cobs). Unless you happen to be a pig.

WITH THE HOLIDAYS approaching, your freezer will help you avoid some of the last minute rush. Do some of your cooking before the holidays and

keep the food in your freezer. When the big day comes, just remove the food from your freezer and heat it for your holiday meal.

Here's another timesaving idea: Some day when the weather is unpleasant and you don't want to go out, spend the afternoon baking and freezing birthday cakes for the entire family, all at one time. Then you are ready for a whole year of birthdays without any last-minute preparations.

There are actually hundreds of things you can do with a freezer, so it is a wise investment for any freezer owner to buy a good book on food freezing. Your local library or agricultural extension service can recommend suitable books on freezing.

## AMERIŠKA DOMOVINA

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Ivan and Sophie Zele and son Ivan of Bridgeport, Conn., and accompanied by Mary Jalovina of Argentina (sister of Mr. Zele) were visitors at our office and printing shop. Thanks for the visit!

★ Bruno Lesica arrived recently for permanent residence to the family of Evarist and Michele Lesica of 15913 Holmes Ave. Welcome!

★ Mr. Anton Klancar of 1084 E. 67 St., has been taken to Mt. Sinai Hospital recently. We wish him a speedy recovery!

★ On October 14th, Anton and Antonia Novak of 1000 Creekview Rd., celebrated their 57th wedding anniversary. Mr. Novak had been ill in the hospital but has now returned home. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ On October 26th, Mr. and Mrs. Frank Majer of 6732 Edna Ave., will celebrate their 60th wedding anniversary. A Mass of Thanksgiving will be celebrated at 10:30 a.m. at St. Vitus Church. Open House will be held in their honor for relatives and friends from 4 to 7 p.m. at the home of their daughter, Mrs. Rudolph Klemencic, 22931 Arms Ave., in Euclid, phone RE 1-4176.

★ The West Side Branch of the Cuyahoga Unit of the American Cancer Society is in need of clean sheets, either white or colored, to use in making cancer dressings. Sheets may be dropped off at the Branch, 12097 Detroit Avenue, on any Tuesday from 10:00 a.m. or any Friday from 3:00 p.m. to 8:00 p.m.

★ The Cleveland Folk Dancers, the Mather College Dance Club and the University Folk Dance Circle present a Master Class and Folk Dance Party with Atanas Kolarovski of Skopje, Macedonia, on Monday, October 27th at 8:30 p.m. in the Mather College Gymnasium, between Euclid Avenue and Bellflower Road (behind the Church of the Covenant) on the Campus of Case-Western Reserve University.

★ Edward Laganja, director of Recreation, Broadview Heights, in conjunction with the Cuyahoga Unit of the American Cancer Society, will conduct a program on the hazards of smoking on Monday, October 27th, from 8:00 p.m. to 9:00 p.m. at the Recreation Hall, 8933 Broadview Road. Guest Speaker will be Jack McConnell, a laryngotomist and a member of the Lost Chord Club. A film entitled "The Embattled Cell" will also be shown.

★ An alarm system that sniffs out shoplifters earned its keep last week when it buzzed and buzzed again, forcing two women thieves to abandon \$184 of merchandise they tried to take from a Cleveland Heights clothing store. The women, one wearing a maternity dress to hide the booty, dropped two coats and two dresses in a fitting room after their theft was thwarted by the device. Sersomatic Electronics Corp., of Akron had installed the alarm in Millie G. Apparel Shop in Severance Center. It came in handy

about 1:30 the other afternoon. The alarm is activated when an article that hasn't been paid for is carried over the threshold. Price tags that are not stamped by the cashier have a magnetic effect on the alarm. The stamp neutralizes the magnetism, according to the manager of the Akron firm.

Send all Letters To the Editor to American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O., 44103. Include name, address, and telephone number.

★ Washington, D.C. — Menu relief — beef stew — a menu item remembered if not hallowed by every soldier and veteran — will be missing from chow next year. The Pentagon ruling putting beef stew in the military memory bin with jerky and hardtack results from two factors — soldiers didn't like it and it cost too much to produce. Soldiers will get more hamburgers, meat loaf and Salisbury steak.

★ Fort Lauderdale, Fla. — Police figured they had this burglar in the bag. But all they got was the bird. Roy Scarborough heard "hammering and breaking noises" in his neighbor's house and called police. Surrounding the place, officers still could hear the suspect at work. When police entered the house to catch the culprit all they could find was a bird. It had gotten inside somehow and had been banging away at the windows with its beak in and attempt to get back out.

★ Washington, D.C. — The world's population is increasing at the rate of 132 persons a minute and is expected to reach seven billion by the year 2000, according to figures released here recently. The privately operated Population Reference Bureau estimated the world population as of Jan. 1 as 3.443 billion on the basis of figures provided by the United Nations Demographic Yearbook.

★ Jacksonville, Fla. — Dime store turtles, no matter how cute and how cheap, can mean illness for children who handle the popular little pets. Florida Division of Health authorities said recently that most of the miniature turtles have salmonella, a bacteria that causes a pesky disease called salmonellosis. "The disease is mild and lasts about a week," said Dr. Charlton Prather. "It includes diarrhea and fever and cannot be ignored. It causes death in some cases each year. The reptiles are not bothered," said Prather. "They can carry it for a lifetime and won't die from it." The Division of Health has received reports of 870 cases of salmonellosis this year.

★ Definition of a loser: A person who sells turtles in a diet pop store.

HOPE is a priceless commodity. We can't buy it. We can't sell it. But HOPE is something we can give. And, because we give to the United Appeal, HOPE — and HELP — are always close at hand for homeless children, troubled youth, the sick and handicapped, the lonely aged, the emotionally disturbed and retarded. But, for how long?

This year, your United Appeal faces one of the greatest challenges in the fifty-year history of citizen support of voluntary health and welfare services.

United Appeal agencies are hard-pressed to keep even current programs of help operating at present levels. Health and welfare problems, affecting the well-being of all of us, are steadily mounting. The path toward easing of human need is becoming increasingly long and more uphill.

To begin new and urgently needed programs will require substantially higher levels of giving.

Our last United Appeal did not raise enough money to do all the things that should be done — to help all the people who should be helped.

So, after long and careful review of all agency needs, concerned citizen leaders have set this year's United Appeal goal at \$18,100,000.



### Holy Name 35th Anniversary Banquet And Program Set For This Sunday

Final plans have been announced for the Holy Name Society thirty-fifth Anniversary celebration. Members will meet at the school at 11:30 A.M. and proceed to the church in a body, escorted by the clergy and acolytes.

THE MASS of Thanksgiving at 11:45 a.m. will be celebrated by Father Raymond T. Hobart, Father Arthur D. Zanatic and Father Albert Mackert of the Chancery office. Father Mackert will also preach at this Mass.

The Anniversary Banquet will be held in the auditorium

at 1:00 p.m. The Committee has spared no effort in making this historic occasion a truly memorable one. They assure their patrons not only an excellent home-cooked meal, but a brief enjoyable program.

Former spiritual directors of the Holy Name Society and charter members will be in attendance. Father Praznik, our genial new pastor, will be officially welcomed at this Banquet.

The Holy Name Executive Board is gratified by the warm response and the interest of former members, parishioners and friends to their invitation to join them on this happy occasion.

### St. Vitus Christian Mother's Club

On Nov. 5, at 7:00 p.m., at St. Vitus Church, there will be a reception of members into the Arch Confraternity of Christian Mothers. Contact Mrs. Ann Kern 391-8478 for more information.

Our regular monthly meeting will follow in the Auditorium, and the East Ohio Gas Co. will be our guests. They will demonstrate "Foods for Holidays and Festivals that are native to Ohio."

Also, Sister Mary Alaine, SND and Mrs. Lawrence Ogrinc will speak on "Religious awareness and the Pre-School Child".

Please try to attend.  
Alice Fin, Pub. chmn.

### St. Vitus Men's Bowling League

October 16, 1969

Barney Collingwood splintered the maples in a very consistent series of 226-218-209-653 to take first place on the board. C. Stangry had the high game 235. C.O. F. No. 2 had the top game 959 and Cimperman Market had the best series 2661.

"200 CLUB" members were: H. Mask 220, B. Evans 214, W. Stargry 222, B. Stargry 206, R. Yartz 218, R. Albert 211, A. Drobnik Sr. 205, R. Massera 202, T. Babic 213, J. Skorich 216 and J. Nemanich 217.

Grdina Recreation No. 2 eked out a two game win over Cimperman Market. Frank Praznik's 543 topped the victors.  
Grdina Rec. 848-909-863-2620  
Cimperman Mk 817-908-936-2661

C.O.F. No. 2 turned back K.S.K.J. No. 25 twice. John Skorich's 216-572 sparked the Foresters.  
C.O.F. No. 2 847-820-957-2626  
K.S.K.J. No. 25 826-847-764-2437

Norwood Men's Shop clipped two games from Mike's Tavern. Bud Kovacic's 569 led his Haberdashers to victory.

Norwood Men 807-825-751-2383  
Mike's Tavern 801-820-822-2443

Kepic's Lounge breezed to a two game win over Mezzy's Insurance. All three Stangrys won

(Continued on Page 6)



Oct. 26 — Holy Name Society celebrates 35th anniversary with a banquet at the parish auditorium at 1:00 p.m.

Nov. 2 — Chicken Dinner served by Boy Scout Troop 250 from 11:00 a.m. to 4:00 p.m.

Nov. 14 — Fish Fry — Dad's Club from 5:00 to 7:00 p.m.

Nov. 22-23 — Annual parish Turkey Festival in auditorium.

Dec. 12 — Fish Fry — Dad's Club from 5:00 to 7:00 p.m.

Jan. 31, 1970 — Catholic War Vets Post 1655 — 20th Annual Dance in the St. Vitus auditorium.

## "Gospodichna" of Slovenian Day



Chicago, Ill. — Miss Rosemarie Gomilar will reign at the Slovenian Day Festival on Oct. 25, 1969 as "Gospodichna" or Miss Slovenian Day.

She is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph Gomilar who have been active in Slovenian fraternal organizations. Mr. Gomilar is a good member of St. Florian's Society No. 44 KSKJ. Rosemarie was born 18 years ago on the night of the first Slovenian Day celebration while her dad was busy as co-chairman of the event. She is a student at West Chicago High, in her senior year.

At the Oct. 25th celebration, she will read the gubernatorial and mayoral proclamations issued in observance of the day that marks the 51st anniversary of Slovenian independence from the Austro-Hungarian Empire and the 19th anniversary of the Slovenian Radio Program in Chicago. A concert and dance will be held at St. Stephen Center beginning at 7 p.m. Congressman Roman C. Pucinski will be a guest speaker.

## SPORTS

### BIG SERIES FOR BROWNS

This Sunday the St. Louis Cardinals come to Cleveland to play the Browns. The Cardinals are supposed to be the Browns toughest opposition in their football division.

Next Sunday, the rough and tough Dallas Cowboys are here. They will be seeking revenge from the time the Browns upset them in last year's Playoff Game also in Cleveland.

The following week the local footballers invade Minnesota for a game with the Vikings who are coming to their own as a very tough football team.

### SERIES WINNERS GET \$15 G'S

The members of the winning team in the World Series will get a minimum of \$15,000 each while the losers will collect a minimum of \$10,000 each, plus a lot of humiliation. The members of the two teams eliminated in playoff series will get a minimum of \$5,000 each.

Not bad!

In addition, the teams that finished second and third in each of the four divisions—two in the American League and two in the National—will get a share of the World Series receipts just as the first division finishers received in the past when both leagues operated without division.

I guess that leaves the Indians out.

### MET FAN FLIES ATLANTIC TO WATCH SERIES ON TV

Would you believe that a 23-year-old Englishman flew the Atlantic Ocean just to watch the first two games of the World Series on television.

"I got Friday off," explained Alan Orpin of Ascot, England, a dedicated Mets' fan. "I am due back there Monday morning, but I'm staying through the second game even if it goes 48 innings."

He didn't try to get a ticket because he assumed none would be available. He was right!

### DIMAGGIO AND JACKSON GO ON VIETNAM TOUR

Commissioner Bowie Kuhn and Joe DiMaggio, the Athletics' vice-president and coach and baseball great, will head a baseball delegation that will leave San Francisco November 5 on a 17-day tour of military installations in Vietnam.

Kuhn and the Hall of Fame outfielder will be accompanied by Reggie Jackson of the Athletics, Ron Swoboda of the Mets, Milt Pappas of the Braves and Jim, Mud Cat, Grant of the Cardinals.

### Junior Olympic Boxing Program

The latest project of the Lake Erie Association Amateur Athletic Union is the Jr. Olympic Boxing Program.

The boxing show will be held at Navy Park Gymnasium on Sat., Nov. 22, at 7:00 p.m. The entire County and its surrounding area will be included.

Chairman Ollie Downs has selected Phil Goldstein as co-chairman and Cal Fissell as Sec'y.

This program is for youngsters 10 to 15 years of age. The weights and ages of the youngsters are set according to National Standards which were recently adopted. As a result, boys of the same age and same weight will oppose each other. Experience and ability will also be considered.

Entry blanks for boxers can be obtained from any Director or at the Cleveland Recreation Division which is the Headquarters for this group. The same is true for tickets for this event.

All competing youngsters will receive awards. This program is sponsored on a National Scale by the Quaker Oats Co.

## ST. VITUS

(Continued from Page 5)  
scoring honors with "C" tops with 235-567, "W" with 222-561 and "B" Stangry 206-556.

Kepic's Lounge 858-780-936-2574  
Mezic Ins. 818-785-818-2421

Hecker Tavern jolted C.O.F. No. 1 two times. Joe Kurscak's 537 was high for the Taverns.

Hecker Tav. 836-883-935-2654  
C.O.F. No. 1 863-818-890-2571

Hofbrau Haus scored the evening's only shutout as they crushed Grdina Recreation No. 1. Jim Slapnik again topped the winners with his 563.

Hofbrau Haus 824-866-902-2592  
Grdina Rec. 1 739-803-872-2414

Standings October 16

Team	W	L
Kepic's Lounge	17	4
C.O.F. No. 1	12	9
C.O.F. No. 2	12	9
Cimperman's Market	11	10
Mezic Insurance	11	10
K.S.K.J. No. 25	11	10
Hecker Tavern	11	10
Mike's Tavern	9	12
Grdina No. 2	9	12
Hofbrau Haus	9	12
Grdina No. 1	7	14
Norwood Men's Shop	7	14

### Schedule October 30, 1969 Alleys

1-2 Hofbrau Haus vs Mezic  
3-4 C.O.F. 2 vs. Cimperman Mk  
5-6 Hecker Tav. vs. Norwood  
7-8 KSKJ 25 vs. Kepic Lounge  
9-10 Grdina 2 vs. C.O.F. No. 1  
11-12 Grdina 1 vs. Mike's Tav.

Team High Series

Grdina Rec. No. 2	2752
Hecker Tavern	2730
C.O.F. No. 1	2719
C.O.F. No. 2	2662

Team High Single

C.O.F. No. 1	1040
Grdina No. 2	1007
Kepic's Lounge	969
Mike's Tavern	967

Individual High Series

B. Collingwood	653
B. Evans	640
F. Dohm	632
R. Albert	628

Individual High Single

R. Albert	280
F. Praznik	259
J. Slapnik	245
F. Dohm	243

### Seatter New Social Security Manager

Paul D. Snider, Regional Representative of the Social Security Administration announced the appointment of Donald E. Seatter as District Manager of the east side Social Security office, 10613 Euclid Avenue.

Mr. Seatter graduated from the College of Wooster in 1962 with a Bachelor of Arts degree in Sociology. He, his wife, Betty, and 12 year old daughter, Debbie, reside in North Olmstead.

He replaces John R. Pederson who recently transferred to the Cleveland Regional Office.

### Space Biology And Medicine

SAT., SUN. NOV. 1, 2 at 2:30  
THE BIO-SATELLITE PROGRAM — BETWEEN THE ATOM AND THE STAR — Biological experiments in a zero gravity environment; types of experiments planned; how the experiments will contribute to knowledge of basic life processes and toward means of supporting life.

APOLLO — RETURNING FROM THE MOON — This film explores the problem of getting the Apollo Command Module safely back through the atmosphere to earth. Explores the problems of guidance and heating and the manufacturing process for the ablative heat shield.

## From the Indian Tepee



Lou Klimchok, who hit .287 for the Tribe since he was called up from Portland early in the season, is taking his first crack at managing this winter. Lou is piloting the Arecibo club in the Puerto Rican Winter League. Playing for Lou are several of his teammates — pitchers Mike Paul, Larry Buchart, and Ron Law, outfielder Frank Baker and catcher Ken Suarez.

An opponent of Arecibo will be Jose Cardenal, who will be patrolling the outfield for San Juan in the Puerto Rican circuit. Pitchers Gary Boyd, Phil Hennigan, infielder Lou Camilli are playing for the Tribe's Sarasota affiliate in the Florida Instructional League. Luis Tiant will pitch for Hermosillo-Sonora in the Mexican League.

Outfielder Ken "Hawk" Harrelson, Catcher Duke Sims and second baseman Dave Nelson will make Cleveland their year-round homes.

The Hawk will devote his time between his business interests in the Boston area and has offered to do promotion work for the Tribe this winter. Sims plans on taking a tour to Acapulco, Mexico before embarking on a sales position with Servitech Corp. Nelson has taken on a sales position with Union Central Life Insurance Co.

## Goodwill Offers Christmas Cards

Christmas, that very joyous season of goodwill toward men is an important time for the handicapped of the community. At that time, Goodwill's clients receive the blessing of being mentioned in holiday cards designed for their benefit.

Goodwill's 1969 card, now being offered to the public, bears the inscription, "This greeting benefits the handicapped of Goodwill Industries." This is the method by which your holiday greeting creates an awareness of Goodwill and its clients.

Goodwill cards do not carry a price tag, but a donation to the agency will enable friends to receive the number of cards required for holiday needs.

A sample card, matching blue envelope and order blank may be had by calling 431-8300 or writing Goodwill, 930 E. 70th St. Cleveland, Ohio 44103.

## MAIL PACKAGES EARLY

Taking into consideration the normal length of time of transit irregularity of steamship sailings to some destinations (in the case of surface packages), customs inspection, and other formalities that packages containing merchandise may be subject to in the countries of destination, surface and air packages should be mailed by the following dates to reach the address before Christmas:

Surface	Air
Canada, Mexico	Dec. 5, Dec. 16
S. Cen. Amer.	Nov. 15, Dec. 14
Europe	Nov. 15, Dec. 14
Africa	Nov. 1, Dec. 10
Near East	Nov. 1, Dec. 10
Far East	Oct. 18, Dec. 10

These dates are not to be confused with those given relative to deadlines for mailings to armed forces members overseas.

Letters and Greeting Cards  
Letters and greeting cards should be posted no later than 5 days after the above dates.

## Roster of Officers of Lodges and Clubs

### OUR LADY OF FATIMA SOCIETY

NO. 255 KSKJ  
Spiritual Advisor Msgr. Louis B. Baznik, President Anthony Komorowski, Vice President Edward Furlich, Sec'y-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenley Ave., 481-5004, Recording Secretary Mary Komorowski, Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz, Mary Turk. Sgt.-at-Arms Sally Jo Furlich, Athletics Sports Dir.: Robert Schulz (men); Women's and Children's Activities: Mrs. Victoria Faletic. Co-chairman Sally Jo Furlich. Entertainment Chairman Mary Papp. — Meetings are held the second Wednesday of the month at St. Vitus School, Panel Room, at 7:30 p.m. — All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

### ST. VITUS CHRISTIAN MOTHER'S CLUB 1969-1970

Spiritual Director: Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Principal and Honorary President: Sister Mary Ramon S.N.D.  
President: Mrs. Clarence Tom-sick, 1139 East 74 St.; 1st Vice Pres.: Mrs. Jerome Krakowski, 1244 East 58 St.; Recording Sec'y: Mrs. Louis Hlad, 1158 Addison Rd.; Corresponding Sec'y: Mrs. Daniel Postotnik, 6926 Hecker Ave.; Treasurer: Mrs. Daniel Clemence, 927 East 72 Street.

The meetings are held on the first Wednesday of each month of the school year in the auditorium.

### ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS

Chaplain, Msgr. Louis B. Baznik; Commander, Albin Lipold; 1st Vice Commander, Dave Telban; 2nd Vice Commander, John Oster; 3rd Vice Commander, Vincent Briscar; Treasurer, Joseph Baskovic; Adjutant, John J. Oster; Welfare, Pete Weiperth; Historian, Vincent J. Baskovic; Officer of the Day, John Burchard; Judge Advocate, Edmund Turk; Medical Officer, Raymond Jasko; 1 yr. Trustee, James Slapnik; 2 yr. Trustee, Elmer Kuhar; 3 yr. Trustee, James Logar; Liaison Officer, George Poprik.

Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Av. Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

### LADIES AUXILIARY ST. VITUS POST 1655 C.W.V.

President, Mary Babic; 1st Vice Pres., Chris Perusek; 2nd Vice Pres., Rose Poprik; 3rd Vice Pres., Aggie Briscar; Secretary, Catherine Ostrunic; Soc. Secretary, Marcie Mills; Treasurer, Jo Mohoric; Welf. Off., Irene Toth; Historian, Theresa Marie Novsak; Ritual Officer, Vida Tratnik; 3-year Trustee, Theresa Novsak; 1 year Trustee Jo Nusak; and 2 year Trustee, Katherine Schmiedl. Meetings are held every second Wednesday each month in the Vet's Clubroom, 6101 Glass Av.

### AMERICAN SLOVENE CLUB

6111 St. Clair Ave. Cleveland, O. 44103

President Mrs. Frances Sietz, Vice President Mrs. Josephine Posch, Treasurer Mrs. Mae Fabec, Recording Secretary Miss Josephine Levstik, Corresponding Secretary Mrs. Mary Klemencic.

Meetings held on the first Monday of each month, except July and August, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

### ST. MARY - COLLINWOOD P.T.U.

1969-1970 Executive Board:

Rev. Victor Tomc, moderator, Sister M. Theophane, Principal, Hon. pres.; Mrs. Anthony Opalek, president; Mrs. Stanley Urankar, vice president; Mrs. John Trepal, recording sec'y.; Mrs. Frank Zalar; corresponding secretary — 531-0205; Mrs. Edward Krann, treasurer. Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in the Study Club Room (St. Mary's) unless otherwise specified.

### DEMOCRATIC CLUB WARD 32

President Joseph Muzic, 1st vice president Jack Banko, 2nd vice president John Habat, 3rd vice president Stanley Trenton, corres. secretary and treasurer Dorothea Skelley, recording secretary Marie Germovsek, sergeant-at-arms Tom Arko, pollution: Ralph Moziuk, Walter Feiten, youth board: Joseph Dolenc, membership Henry Medved, historian Henry Skelley, parliamentarian William Coyne, trustees: John Fakult, Joseph Ferra, Leonard Cervenik.

### MODERN CRUSADERS

NO. 45 ADZ

President Edward Budnar, Vice President Jane Novak, Secretary & Treasurer Stephanie Segulin, 1910 Rosemont Rd. E. Cleveland O. 44112. Phone 681-5379, Recording Secretary Josephine Minillo, Auditors: Theresa Skur, Helen Bacher, Elsie O'Hara. Meetings are held the 3rd Wednesday of each month at 7:30 p.m. in Waterloo Hall.

## Book On Schubel Again Available

We are delighted to report that "From Carniola to Carnegie Hall", Anton Schubel's biography in English, is again available. If you have not yet ordered your personal copy, or copies which you may want to give

### WESTERN SLAVONIC ASSOC.

(Zapadna slovanska zveza)

### ST. CATHERINE LODGE NO. 29

President Johanna V. Mervar, Vice President Christine Zivoder, Secretary Florence Straub, 171 E. 264 St. Euclid, O. 44132, phone 732-8583, Recording Secretary Albin Gribbons, Treasurer Dorothy Komin. Auditing Committee: Mary Butara, Rose Auble, Jane Gribbons. Delegate to S. N. Home Club and S.N. Home Conference Frank Zivoder. Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at S. N. Home on St. Clair Ave., at 7:30 p.m. (Before the meeting premiums payable from 6:00 to 7:30 p.m.) Life insurance — All plans available for the entire family from birth to age 60. Indemnity Benefits — indemnity — sick and operation benefits available to all adult members. The Western Slavonic Association founded in 1908 "Solid as the Rockies" — 147% solvent as per State Insurance Actuary. Highest annual dividends paid to members yearly.

Incidentally, in the book about Schubel you will also find full-page color paintings of Bled, Bohinj, Ljubljana and many other beautiful spots in Slovenia, as well as a color portrait of Schubel and scores of photographs of Slovenian choruses, operatic and other performances, and of the beautiful Slovenian landscape.

The book is technically superb and acclaimed by everyone as beautiful.

Send your orders with checks (\$6 clothbound, \$5 paperback) to EURAM Books, 29227 Eddy Rd., Wickliffe, Ohio 44092.

## Death Notices

Erbeznek, Mary (nee Bukovec) — Mother of Albert, Stanley, Vera Locker, Alice Weinman, Pauline Krall. Residence at 6215 Carl Avenue.

Ficke, Alyce (nee Ulcar) — Wife of Herbert, stepmother of Charles, Robert, sister of Mary Elizabeth Plevnik. Residence at 137 Ruth Ellen Drive, Richmond Heights, O.

Gornick, Frank — Husband of Mary (nee Prijatelj), father of Raymond, (Baltimore), brother of Rose Brezec, Mary Kocjancic, Rudolph. Residence at 1234 Norwood Rd.

Kalister, Mary — Mother of Jennie Kepes, Edward, Mary Dempsey. Former residence on E. 61 St., and Windsor, O. Late residence at 4321 Normar Dr., South Euclid.

Kozelj, Louise (nee Sadar) — Wife of Anton, mother of Anton Jr., Louis, Albin, Ann Davis, Laura Puleo, Mary Debevec, Lillian Sanuk, sister of Frances Korencic. Residence at 1154 E. 61 St.

Martincic, Ernest — Son of Frank, brother of Frank, Joseph. Residence at 1135 E. 140 St.

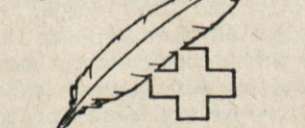
Rakovec, Anton — Brother of Anna Mohorc, Jerca Mohorc, brother-in-law of Mary Rakovec. Residence at 18601 Shawnee Ave.

Sechnik, Mary (nee Kakal) — Mother of Joseph, Albina Adamich, Dorothy Rhodes, Frank Sechnik. Residence at 1284 E. 170 St.

Strekar, Antonia — Mother of Frank, John, Stanley, Rudolph, sister of Andrew (Europe). Residence at 18619 Arrowhead Ave.

Seliskar, Maryellen (nee Delaney) — Wife of Dr. James F., mother of Marianne Oleski, Patricia, Suellen, James. Residence at 17702 Nottingham Rd.

SYMBOL OF HOPE



UNITED APPEAL

### GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088  
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

### GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

## Vote FOR Issues 21, 22 and 23

### Re-elect

### PAUL R. TOTTEN

### for the Euclid Board of Education

Paul R. Totten  
291 East 276 Street  
Euclid, Ohio 44132

